



Editorial MIC



FESTES PATRONALS

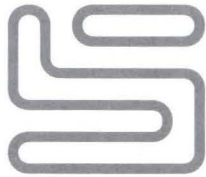
del 19 al 27 d'agost 2006



U N I T S P E R
L E S F E S T E S

Units pel passat ~ Units pel futur ~ Units per
esta terra ~ Units pels somnis ~ Units pel treball
Units per les festes ~ Units pel paisatge ~ Units
per l'esforç ~ Units pel calor ~ Units per
Bancaixa ~ Units pel futur ~ Units per Bancaixa

BANCAIXA
Caixa d'Estalvis de València, Castelló i Alacant



És sempre engrescador veure com l'estiu ens porta un temps de descans, de joia, d'amics retrobats i de les festes patronals en honor de Sant Bartomeu i els Sants de la Pedra, Abdó i Senén.

Estem en un moment important per al futur del nostre poble, atès que les decisions que prendrem en els propers mesos han de garantir la generació de riquesa i benestar, i qualitat de vida dels nostres fills i filles. Al voltant d'aquest gran objectiu hem d'unir els esforços de tots els benicarlandos, de totes les administracions i de la inversió privada.

Tot l'any, però especialment durant les festes, Benicarló acull els visitants de la comunitat, d'Aragó, de Catalunya, del País Basc o de qualsevol racó del món, amb una gran hospitalitat, amb la sincera amistat que espera qui vol sentir-se com a casa seua. Eixe és el nostre propòsit i el nostre desig.

Reial exponent és la nostra Regina, que acompanyada per la Dulcinea i Cort d'Donor, serà l'ambaixadora al llarg d'un extens catàleg d'actes, que dura un any. La vostra jovenívola rialla i la vostra tendresa seran el nostre espill encisador.

Gràcies a la Comissió de Festes que, amb una preocupació i treball constant, ens ofereix un programa farcit de novetats i propostes refrescants.

Gràcies als veïns i veïnes, també als visitants, que són conscients que Benicarló és un espai plural de convivència i s'esforcen tots els dies per millorar les conductes cíviues. De tot cor, gràcies.

Bones festes i sigueu feliços.

J. Enric Escuder Arín
L'alcalde



Es siempre excitante ver como el verano nos lleva un tiempo de descanso, de alegría, de amigos reencontrados y de las fiestas patronales en honor de San Bartolomé y los Santos de la Piedra, Abdó y Senén.

Estamos en un momento importante para el futuro de nuestro pueblo, dado que las decisiones que tomaremos en los próximos meses deben garantizar la generación de riqueza y bienestar, y calidad de vida de nuestros hijos e hijas. Alrededor de este gran objetivo debemos unir los esfuerzos de todos los benicarlandos, de todas las administraciones y de la inversión privada.

Todo el año, pero especialmente durante las fiestas, Benicarló acoge los visitantes de la comunidad, de Aragón, de Cataluña, del País Vasco o de cualquier rincón del mundo, con una gran hospitalidad, con la sincera amistad que espera quien quiere sentirse como en su casa. Ese es nuestro propósito y nuestro deseo.

Real exponente es nuestra Reina, que acompañada por la Dulcinea y Corte de Honor, será la embajadora a lo largo de uno extenso catálogo de actos, que dura un año. Vuestra risa juvenil y vuestra ternura serán nuestro espejo encantador.

Gracias a la Comisión de Fiestas que, con una preocupación y trabajo constantes, nos ofrece un programa relleno de novedades y propuestas refrescantes.

Gracias a los vecinos y vecinas, también a los visitantes, que son conscientes de que Benicarló es un espacio plural de convivencia y se esfuerzan todos los días por mejorar las conductas cíviues. De todo corazón, gracias.

Felices fiestas y sed felices.

J. Enric Escuder Arín
El alcalde





BENICARLÓ

2006
Festes Patronals

CASTELLAN

Dissabte 19 d'agost

- 08:00. Bastiment de cadafals a l'esplanada del Port.
- 10:00. XV Marató Fotogràfica "Ciutat de Benicarló".
Lliurament de rodets de 10:00 a 12:00 h. Fins al dia 24.
Lloc: Pl. de Sant Bartomeu. Organitza: Enfoque, Agrupación Fotogràfica de Benicarló.
- 11:00. XXXIII Obert de Tennis "Ciutat de Benicarló", eliminatòries prèvies. Competició dies 19 i 20, horari d'11:00 h a 20:00 h. Lloc: Club Tennis Benicarló.
Organitza: Club de Tennis Benicarló.
- 12:00. Campanes al vol.
- 13:00. Cercavila a càrrec de la xaranga Vi Dolcet i Cubarritme.
Recorregut: Recinte de penyes, av. de Méndez Núñez, pl. de la Mare Molas, c. de les Moreres, pl. del Mercat Vell, av. de Joan Carles I, pg. de Ferreres Bretó i Ajuntament.
- 13:30. Cridà. Llançament del coet anunciador de les festes; remat de coets i campanes al vol.
- 13:30. X Pelotazo des del balcó de l'Ajuntament i llançament de mils de pilotes. Organitza: Penya l'Arjup.

SABADO, 19 de agosto

- 08:00. Colocación de "Cadafals" en la explanada del puerto.
- 10:00. XV Maratón Fotográfica "Ciutat de Benicarló".
Entrega de carretes de 10 a 12 hrs. Duración hasta el día 24 de agosto.
Lugar: Pl. de Sant Bartomeu.
Organiza: Enfoque, Agrupación Fotográfica de Benicarló.
- 11:00. XXXIII Open de Tennis "Ciutat de Benicarló"; eliminatòries prèvies. Competición días 19 y 20.
Organiza: Club de Tennis. Horario: de 11 a 20 hrs.
- 12:00. Volteo de campanas.
- 13:00. Pasacalle a cargo de la Charanga Vi dolçet y Cuba Ritme. Desde el Recinto de las Peñas, av. de Méndez Núñez, pl. de la Mare Molas, c. de les Moreres, pl. del Mercat Vell, av. de Joan Carles I, pg. de Ferreres Bretó i Ajuntament.
- 13:30. Cridà. Lanzamiento del cohete anunciador de las fiestas; remate de cohetes y volteo de campanas.
- 13:30. X Pelotazo, con lanzamiento de miles de pelotas.
Lugar: Pl. Ayuntamiento. Organiza: Peña L'Arjup.

BENICARLÓ



BENICARLÓ

Festes Patronals 2006

•13:45. Clàssica batalla d'espuma. Lloc: Pl. del Mercat Municipal.
Organitza: Coordinadora de Penyes.

•13:45. Cercavila amb la xaranga Vi Dolcet i Cubarritme.
Recorregut: Pg. de Ferreres Bretó, pl. de la Constitució, c. de Pius XII, c. d'Hernán Cortés, av. de lecla, c. del Crist de la Mar, av. de Joan Carles I, pg. de Ferreres Bretó i Ajuntament.
Col·labora: Coordinadora de Penyes.

•15:00. V Regata de Creuers "Ciutat de Benicarló".
Lloc: Port Esportiu. Organitza: Club de Vela Benicarló.

•16:30. Concurs de tir i arrossegament al tirasset fins les 21:00 h.
Lloc: Terrenys adjacents av. de Méndez Núñez.
Organitza: Peña "Surrach 2000".

•17:00. Jornada de portes obertes a l'estudi de pintura de J. J. Fontanet. Lloc: c. de Sant Gener. Organitza: Associació Benicarló Art i Regidoria de Turisme de Benicarló.

•18:30. Arribada amb carruatges de cavalls de les Dames de la Cort d'Honor de la Reina de Festes. Lloc: Ajuntament.

•19:00. Concert d'havaneres a càrrec de la Coral de la Gent Gran, amb la col·laboració de la Comissió de Festes.
Lloc: Club de la Tercera Edat.

•19:00. Actuació de The Motards de la companyia La Industrial Teatrerà.
Lloc: Pl. de Sant Bartomeu, c. de Sant Joaquim, c. de Sant Joan, c. de Sant Antoni, c. de la Mare de Déu del Pilar, c. Major i pl. del Mercat Vell.

•19:30. Concert de música mexicana interpretada pel *marachi* México folclórico.

•20:00. Arribada amb carruatges de cavalls de la Reina de Festes 2005 i Dulcinea 2006. Lloc: Ajuntament.

•20:00. Cercavila a càrrec de la Banda de Música "Ciutat de Benicarló". Recorregut: C. de Cabanes, c. de Mossèn Lajunta, pg. de Febrer i Soriano, c. de Sant Joan, av. de Joan Carles I i pg. de Ferreres Bretó.

•20:30. Arribada amb carruatges de cavalls de la Reina de Festes 2006.
Lloc: Ajuntament.

•21:00. Traca que recorrerà els carrers de la volta i ramell de focs a càrrec de Pirotecnia Tomàs de Benicarló. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu.

•21:30. Exaltació de la Reina de les Festes, Dulcinea i Cort d'Honor. Acompanyaran la cercavila la Colla de Dolçainers de Benicarló i la Banda de Música "Ciutat de Benicarló". Lliurament del Premi de Poesia "Flor Natural" a la Sra. Anna Fonollosa Caballer per l'obra, *Pols d'onada Iluminosa*. Pregó de Festes a càrrec de la Sra. Inés Borrás Beltrán, professora de piano del Conservatori Professional de Música de Tarragona. Cursà els seus estudis primaris al Col·legi Marques de Benicarló i al Jaume I; el Batxillerat a l'Institut Ramón Cid. Es va destacar musicalment amb *donya* Conchita Año, Lisi López i José Antonio Valls; va cursar el Grau Mitjà al Conservatori Superior de Música de València i va obtenir el títol superior de piano amb Matrícula d'Honor i Extraordinari Fi de Carrera. A Barcelona continua els seus estudis amb el mestre Albert Attenelle, Música de Cambra amb Joseph Pons i Benet Casablanques. Destaquen els seus estudis a la Guilhall School of Music and Drama de Londres i amb el pianista suís, Kart Engel. Guanyadora del "Ciutat de Berga" (1992), Música de Cambra de Sant Joan de Vilatorrada (amb el flautista benicarló Juanjo Villarroya) i el Núria Borès a la millor interpretació de l'obra de Joan Massià. Col·laboradora amb el músic Carles Santos a *Un cranc és un cranc* (1993) i a *La pantera imperial* (1997), recorrent els festivals més prestigiosos (Perelada, Brasil, Alemanya, Bèlgica, Holanda...).

•13:45. Clàssica Batalla de Espuma, en la Pl. del Mercat Municipal.
Organitza: Coordinadora de Peñas.

•13:45. Pasacalle a cargo de la Charanga Vi dolcet y Cuba Ritme.
Recorrido: Pg. de Ferreres Bretó, pl. de la Constitució, c. de Pius XII, c. d'Hernán Cortés, av. de lecla, c. del Crist de la Mar, av. de Joan Carles I, pg. de Ferreres Bretó y Ajuntament.
Colabora: Coordinadora de Peñas.

•15:00. V Regata de Cruceros "Ciutat de Benicarló".
Lugar: Puerto Deportivo. Organiza: Club de Vela Benicarló.

•16:30. Concurso de Tiro y Arrastre en la Zona anexa a la av. de Méndez Núñez; hasta las 21 hrs.
Organiza: Peña "Surrach 2000".

•17:00. Jornada de puertas abiertas al estudio de pintura de J. J. Fontanet. Lugar: c. de Sant Gener. Organiza: Asociación Benicarló Art y Concejalía de Turismo de Benicarló.

•18:30. Llegada en carruaje de caballos al Ilmo. Ayuntamiento de las Damas de la Corte de Honor de la Reina de Fiestas.

•19:00. Concierto de habaneras a cargo de la Coral "Gent Gran" en el Club de la Tercera Edad. Colabora: Comisión de Fiestas.

•19:00. Actuación de The Motards, de la compañía La Industrial Teatrerà; desde la Pl. de Sant Bartomeu, c. de Sant Joaquim, c. de Sant Joan, c. de Sant Antoni, c. de la Mare de Déu del Pilar, c. Major y pl. del Mercat Vell.

•19:30. Concierto de música mexicana en la Pl. de Sant Bartomeu, interpretada por el *marachi* México Folclórico.

•20:00. Llegada en carruaje de caballos al Ilmo. Ayuntamiento de la Reina de las Fiestas 2005 y de la Dulcinea 2006.

•20:00. Pasacalle a cargo de la Banda de Música "Ciutat de Benicarló". Recorrido: . de Cabanes, c. de Mossèn Lajunta, pg. de Febrer i Soriano, c. de Sant Joan, av. de Joan Carles I i pg. de Ferreres Bretó.

•20:30. Llegada en carruaje de caballos al Ilmo. Ayuntamiento de la Reina de las Fiestas 2006.

•21:00. Traca que recorrerà las calles de La Volta y ramillete de fuegos a cargo de Pirotecnia Tomàs, S.L. de Benicarló.
Lugar: Pl. de Sant Bartomeu.

•21:30. Exaltación de la Reina de Fiestas, Dulcinea y Corte de Honor. Acompañarán el pasacalle la "Colla de Dolçainers i Tabalers" de Benicarló y la Banda de Música "Ciutat de Benicarló". Entrega del Premio de Poesia Flor Natural a la Sra. Anna Fonollosa Caballer por la obra *Pols d'onada Iluminosa*. Pregón de Fiestas a cargo de la Sra. Inés Borrás Beltrán, profesora de piano del Conservatorio Profesional de Música de Tarragona. Curso sus estudios primarios en el Colegio Marques de Benicarló y en el Jaime I; el bachillerato en el Instituto Ramón Cid. Se destaca musicalmente junto a D^a Conchita Año, Lisi López y José Antonio Valls, realizando el Grado Medio en el Conservatorio Superior de Música de Valencia, obteniendo el título superior de piano con Matrícula de Honor y Extraordinario Fin de Carrera. En Barcelona continua sus estudios junto al maestro Albert Attenelle, música de cámara junto a Joseph Pons y Benet Casablanques. Máximas calificaciones en la Guilhall School of Music and Drama de Londres y junto al pianista suizo Kart Engel. Ganadora del "Ciutat de Berga" (1.992), Música de cámara de Sant Joan de Vilatorrada (junto al flautista benicarló Juanjo Villarroya) y el "Núria Borès" a la mejor interpretación de la obra de Joan Massià. Colaboradora con el músico Carles Santos en *Un cranc és un cranc* (1.993) y en *La pantera imperial* (1.997), recorriendo los festivales mas prestigiosos (Perelada, Brasil, Alemania, Bèlgica, Holanda, ...).



BENICARLÓ

Festes Patronals 2006

Lloc: Col·legi La Salle. Assistència d'etiqueta.

Arranjaments florals a càrrec de Floristeria La Orquidea.

Col·laboren: Element (Estudi de Dansa Lucia Oms) i Collage (Lorena Oms).

•23:00. Cercavila amb la Reina de Festes, Dulcinea, Cort d'Honor i Dames Infantils. Acompanyarà la Colla de Dolçainers de Benicarló. Recorregut: Av. de Jacinto Benavente, c. del pintor Sorolla, pl. de la Constitució, c. de Joan Carles I, pl. del Mercat Vell, c. del Crist de la Mar, c. del Dr. Ferran, pl. de la Mare Molas, av. de Catalunya, c. de Manuel Alvar i pista Pavelló Poliesportiu. Rams a càrrec de la Floristeria La Orquidea.

•00:00. Nit del Certamen. Ball de gala amb l'actuació de les orquestres Nuevo Talisman i Tarantella.

Lloc: Pista annexa al Pavelló Poliesportiu. Assistència d'etiqueta. Detalls florals a càrrec de Floristeria Vanesa.

Col·labora: Electrodomesticos Lores.

•00:00. Ball popular. Lloc: Platja del Morrongo.

•00:00. *Opening party* i *Sky radio* amb entrevistes, música, actuacions i la teua participació. Lloc: Recinte de penyes.

Organitza: Penya els Amics de Benicarló.

•02:00. Espectacular Festa III Aniversari de la Penya XQSI al casal de la penya.

Diumenge 20 d'agost

09:00. Tirada de colomí a braç. Lloc: Camp de Tir municipal "la Basseta".

Organitza: Sociedad de Cazadores San Huberto.

10:00. IX Concurs de Pintura i Dibuix Ràpid. Concentració al MUCBE. Patrocina: Caixa Rural de Benicarló.

Col·labora: Ashland Chemical i Llibreria i papereria Mulet.

•10:00. Concurs de tir i arrossegament al tirassets fins a les 20:00 h.

Lloc: Terrenys adjacents de l'av. de Méndez Núñez.

Organitza: Penya Surrach 2000.

•10:00. Exposició d'artesanía i manualitats fetes pels socis del Club. Romandrà oberta fins el dia 24 en horari de 10:00 a 13:00 h i de 16:00 a 20:00 h. Inauguració a les 12:00 h.

Lloc: Club de la Tercera Edat. Organitza Associació de Pensionistes i Jubilats de la Tercera Edat.

•11:30. I Aplec de Xancuts. Lloc: Pl. de la Constitució.

Organitza: Colla de Xancuts M. Ródenas.

•12:00. XVI Concentració i Plantà de Gegants i Cabuts fins a les 14:00 h. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu.

Organitza: Colla de Gegants i Cabuts de Benicarló.

•12:00. V Regata de Creuers "Ciutat de Benicarló".

Lloc: Port Esportiu. Organitza: Club de Vela Benicarló.

•12:30. Cercavila-gimcana des de la pl. de la Constitució, placeta dels bous (jocs), av. de Joan Carles I, c. de Sant Joan (jocs), c. Major, c. de la Mare de Déu del Rosari, c. de Sant Sebastià, pl. de Sant Joan (jocs), c. de Sant Joan, c. Major i pl. de Sant Bartomeu (final, demostració i jocs).

Organitza i coordina: Colla de Xancuts M. Ródenas.

•13:00. Inauguració de la XVI Exposició de Bonsai. Aquesta exposició romandrà oberta fins el dia 22 d'agost, en horari de 12:00 a 14:00 h i de 19:00 h a 00:00 h.

Lloc: Sala polivalent del Col·legi

Marqués de Benicarló (entrada per l'av. de lecla).

Organitza: Associació Bonsai de Benicarló.

•16:00. Concurs de dobles muntades. Lloc: Enfront de la platja del Morrongo. Organitza: Club Petanca Bolas y Bochas.

•16:00. Torneig Interclubs d'Escacs entre el Club d'Escacs de

Lugar: Colegio La Salle. Arreglos florales

a cargo de Floristeria La Orquidea. Asistentes de etiqueta.

Colaboran: Element (Estudio de Danza Lucia Oms), Collage (Lorena Oms).

•23:00. Pasacalle con la Reina de Fiestas, Dulcinea, Corte de Honor y Damas Infantiles. Acompañará la "Colla de Dolçainers" de Benicarló. Recorrido: Av. de Jacinto Benavente, c. del pintor Sorolla, pl. de la Constitució, c. de Joan Carles I, pl. del Mercat Vell, c. del Crist de la Mar, c. del Dr. Ferran, pl. de la Mare Molas, av. de Catalunya, c. de Manuel Alvar y Pista Pabellón Polideportivo. Ramos a cargo de Floristeria La Orquidea.

•00:00. Noche del Certamen: Baile de Gala con la actuación de las Orquestas "Nuevo Talismán" y "Tarantella".

Lugar: Pista anexa al Pabellón Polideportivo. Asistentes de etiqueta. Detalles florales a cargo de Floristeria Vanesa. Colabora: Electrodomesticos Lores.

•00:00. Baile popular en la Playa El Morrongo.

•00:00. "Opening Party" y "Sky Radio", con entrevistas, música, actuaciones y tu participación; en el recinto de las peñas.

Organiza: Peña "Els Amics de Benicarló".

•02:00. Espectacular Fiestas III Aniversario de la Peña XQSI, en el casal de la peña.

Domenge, 20 de agosto

•09:00. Tirada de Pichón a brazo, en el Centro de Tiro de "La Basseta".

Organiza: Sociedad de Cazadores "San Huberto".

•10:00. IX Concurso de Pintura y Dibujo Rápido. Concentració en el MUCBE. Patrocina: Caja Rural Benicarló.

Colabora: Ashland Chemical y Librería y papelería Mulet.

•10:00. Concurso de Tiro y Arrastre en la Zona anexa a la av. de Méndez Núñez; hasta las 20 hrs. Organiza: Peña Surrach 2000.

•10:00. Exposición de trabajos de artesanía y manualidades hechos por los componentes del Club de la Tercera Edad, en su sede social. Esta exposición estará abierta hasta el próximo 24 de agosto; de 10 a 13 y de 16 a 20 hrs. Inauguración a las 12 hrs. Organiza: Asociación de Pensionistas y Jubilados de la Tercera Edad.

•11:30. I Aplec de Xancudos.

Lugar: Pl. de la Constitució.

Organiza la Colla de Xancuts M. Ródenas.

•12:00. XVI Concentració y Plantá de Gigantes y Cabezudos en la Pl. de Sant Bartomeu; hasta las 14 hrs.

Organiza: Asociación

Cultural de "Gegant i Cabuts" de Benicarló.

•12:30. Pasacalle ginkhama desde la pl. de la Constitució, placeta dels bous (jocs), av. de Joan Carles I, c. de Sant Joan (jocs), c. Major, c. de la Mare de Déu del Rosari, c. de Sant Sebastià, pl. de Sant Joan (jocs), c. de Sant Joan, c. Major i pl. de Sant Bartomeu (final, demostració i jocs).

Organiza y coordina: Colla de Xancuts M. Ródenas.

•12:00. V Regata de cruceros "Ciutat de Benicarló".

Lugar: Puerto Deportivo. Organiza: Club de Vela Benicarló.

•13:00. Inauguración de la XVI Exposición de Bonsái.

Esta exposición permanecerá abierta hasta el 22 de agosto, de 12 a 14 y 19 a 24 hrs.

Lugar: Sala Polivalente del Colegio Marques de

Benicarló (entrada por av. de lecla).

Organiza: Asociación Bonsái Benicarló.

•16:00. Frente a la Playa "El Morrongo" concurso de dupletas montadas.

Organiza: Club Petanca Bolas y Bochas.

•16:00. Torneo interclubs de ajedrez entre el Club Ajedrez



BENICARLÓ

Festes Patronals 2006

Vinaròs, Club d'Escacs d'Alcalà de Xivert i el Club d'Escacs de Benicarló. **Lloc:** Seu social.

Organitza: Club d'Escacs de Benicarló.

•17:00. Jocs tradicionals per a xiquets i xiquetes.

Lloc: Pl. de Sant Bartomeu.

Organitza: Penya Tararots.

•18:00. Art al carrer (fins a les 00:00 h).

Lloc: Pg. de Ferreres Bretó. **Organitza:** Associació Benicarló Art i Regidoria de Turisme de Benicarló.

•18:00. Partit de futbol entre l'Atlètic Benicarló CF i un important equip de la comarca. **Lloc:** Pistes d'atletisme.

Organitza: Atlètic Benicarló, CF.

•18:00. XXVIII Cross de Festes 2006. **Lloc:** Av. de Catalunya.

Organitza: Club d'Atletisme Baix Maestrat.

•18:30. XVI Concentració de Gegants i Cabuts. Cercavila acompanyada per la Colla de Dolçainers de Benicarló i la Colla de Xancuts M. Ródenas. **Recorregut:** Pl. de la Constitució, c. de Pius XII, c. del Crist de la Mar, pl. del Mercat Vell, c. del Rei en Jaume, c. Major i pl. de Sant Bartomeu.

Organitza: Colla de Gegants i Cabuts de Benicarló.

•18:30. Parc infantil amb inflables. **Lloc:** Pl. de Santa Maria.

•19:30. Lliurament dels premis del IX Concurs de Pintura i Dibuix Ràpid.

Lloc: MUCBE. **Patrocina:** Caixa Rural de Benicarló.

Col·labora: Ashland Chemical i Llibreria i papeteria Mulet.

•20:00. Concert coral de Festes Patronals.

Lloc: Auditori Municipal.

Organitza: Coral Polifònica Benicarlanda.

•20:00. VI Gran *Globotà* a la placeta dels Bous.

Lloc: Av. de Joan Carles I. **Organitza:** Penya Masclat.

•20:00. II Obert "Ciutat de Benicarló" fins a l'1:00h de la matinada.

Lloc: Mar Xica. **Organitza:** Club de Pesca Esportiva.

•20:30. Cercavila i exhibició de ferolets de meló de moro.

Acompanyament a càrrec de la Colla de Dolçainers de Benicarló i la Colla Xancuts M. Ródenas de Benicarló. **Lloc:** Ajuntament, c. de Sant Francesc, c. del Carme, c. de Sant Joan, av. de Joan Carles I, pg. de Ferreres Bretó i Ajuntament.

•20:30. II Mostreta de Curtmetratges. **Lloc:** Pl. de Sant Joan.

Organitza: Penya Mechero.

Col·labora: CSNTV i Culturactiva.

•21:00. Exhibició de gimnàstica rítmica.

Lloc: Pl. de Sant Bartomeu. **Organitza:** Club Mabel.

•21:00. Partit de futbol entre el Villarreal, CF i el CD Benicarló.

Lloc: Camp de Futbol Municipal. **Organitza:** CD Benicarló.

•22:00. Correfoc a càrrec del grup Falla La Carrasca.

Recorregut: Pl. del Dr. Pera, c. de Sant Sebastià, c. de la Mare de Déu del Roser, c. Major, c. de la Mare de Déu del Pilar, c. de les Parres, c. de Sant Valeri, c. del Riu, c. del Mestre Serrano i pl. del Dr. Pera.

•23:00. Nit de revista amb Paco Calongue i el grupo Los Mismos.

Entrada gratuïta.

Lloc: Pista annexa Pavelló Poliesportiu.

•00:00. Festa al casal de la Penya els Amics de Benicarló i Sky

Radio amb música en directe, entrevistes, sorpreses i la teua participació.

Organitza: Penya els Amics de Benicarló.

•01:00. II Festa de Platja. **Lloc:** Casal Penya l'Arjub.

Organitza: Penya l'Arjub.

•04:00. Obert 5 m tanques, al casal de la Penya l'Arjub.

Vinaròs, Club Ajedrez Alcalà de Xivert y el Club Ajedrez Benicarló.

Lugar: Sede social.

Organiza: Club Ajedrez Benicarló.

•17:00. Juegos Tradicionales para niños/as en la Pl. Sant Bertoméu.

Organiza: Peña Els Tararots.

•18:00. Art al Carrer, en el Pg de Ferreres Bretó.

Organiza: Asociación Benicarló Art y Concejalía de Turismo.

•18:00. Partido de fútbol, organizado por el Athletic Benicarló C.F., en el campo de las pistas de atletismo.

•18:00. XXVIII Cross Fiestas Benicarló 2006.

Organiza: Club Atletismo "Baix Maestrat".

Lugar: Av. de Catalunya.

•18:30. XVI Concentració de Gigantes y Cabezudos, acompañados por la Colla de Dolçainers de Benicarló y la Colla de Xancuts M. Ródenas. A continuació pasacalle desde la pl. de la Constitució, c. de Pius XII, c. del Crist de la Mar, pl. del Mercat Vell, c. del Rei en Jaume, c. Major i pl. de Sant Bartomeu.

Organiza y coordina: Colla de Gegants i Cabuts de Benicarló.

•18:30. Parque infantil con hinchables en la pl. de Santa Maria.

•19:30. Entrega de premios del IX Concurso de Pintura y Dibujo Rápido.

Lugar: MUCBE.

Patrocina: Caja Rural Benicarló. Colabora: Ashland Chemical y Librería y papelería Mulet.

•20:00. Concierto Coral de Fiestas Patronales en el Auditorio Municipal.

Organiza: Coral Polifónica Benicarlanda.

•20:00. VI Gran *Globotà* en la Placeta del Bous.

Organiza: Peña Masclat.

Lugar: av. de Joan Carles I

•20:00. II Open "Ciutat de Benicarló", en la Mar Chica. Hasta la

•01:00 de la madrugada.

Organiza: Club de Pesca Deportiva Benicarló.

•20:30. Pasacalle y exhibición de ferolets de meló de moro.

Acompañamiento a cargo de la Colla de Dolçainers de Benicarló y la Associació de Xancuts Eduardo M. Ródenas de Benicarló. Salida desde el Ajuntament, c. de Sant Francesc, c. del Carme, c. de Sant Joan, av. de Joan Carles I, pg. de Ferreres Bretó i Ajuntament.

•20:30. II Mostreta de cortometrajes en la pl. de Sant Joan.

Organiza: Peña Mechero.

Colabora: CSNTV y Culturactiva.

•21:00. Demostración de Gimnasia Rítmica a cargo del Club Mabel en la pl. de Sant Bartomeu.

•21:00. Gran partido de fútbol entre los equipos del Villarreal C. F. y el C.D. Benicarló, en el Campo de Fútbol Municipal.

Organiza: C.D. Benicarló.

•22:00. Correfoc a cargo del grupo de la Falla La Carrasca.

Recorrido: Pl. del Dr. Pera, c. de Sant Sebastià, c. de la Mare de Déu del Roser, c. Major, c. de la Mare de Déu del Pilar, c. de les Parres, c. de Sant Valeri, c. del Riu, c. del Mestre Serrano i pl. del Dr. Pera.

•23:00. Noche de revista con Paco Calongue y el grupo

Los Mismos. Entrada gratuita.

Lugar: Pista Anexa al Pavellón Polideportivo.

•00:00. Festa en el Casal de la peña "Els amics de Benicarló" y "Sky Radio", con música en directo, entrevistas, sorpresas, regalos y tu participación.

•01:00. II Festa Playera, en el Casal de la peña l'Arjub

•04:00. Open 5 metres tanques, en el Casal de la peña l'Arjub.



BENICARLÓ

Festes Patronals 2006

Dilluns 21 d'agost

- 09:00. Entrada de vaques, XXL.
Ramaderia: Fernando Mansilla. Recorregut: C. del Crist de la Mar, av. del Marqués de Benicarló i explanada del Port.
- 09:30. Gran festa a la Piscina municipal fins a les 13:00 h.
És necessari l'ús d'ulleres i casquet de bany.
Lloc: Piscina Municipal. Patrocina: UBAE-SEAE.
Col·labora: Club Natació Benicarló.
- 11:00. I Exposició de Modelisme Naval. Aquesta exposició romandrà oberta fins el dia 23 en horari d'11:30 h a 14:00 h.
Lloc: Llotja del Peix. Organitza: Confraria de Pescadors Sant Elm.
- 11:00. XXXIII Obert de Tenis "Ciutat de Benicarló" – finals.
Fins el dia 26 d'11:00 h a 20:00 h. Lloc: Pistes del Club de Tenis.
Organitza: Club Tenis Benicarló.
- 11:00. Gimcana popular ciclista per a xics i xiques de 4 a 14 anys.
Lloc: Pg. de Febrer i Soriano.
Organitza: Unió Ciclista Benicarló.
- 12:00. Bous a la mar. Ramaderia: Fernando Mansilla.
Lloc: Esplanada del Port.
- 16:03. II Mundial Proevolution Soccer 5- classificatòries al casal de la Penya l'Arjup.
- 16:30. XXIV Marxa Popular Ciclista. Sortida: Enfront de l'Ajuntament. Organitza: Unió Ciclista Benicarló.
- 17:00. Bous a la mar. Ramaderia: El Paiportero.
Lloc: Esplanada del Port.
Col·labora: Restaurant Los Tres Fogones.
- 17:00. Homenatge als socis de més edat del Club de la Tercera Edat. Reconeixement a les monitores de manualitats i lliurament de premis als guanyadors de diverses competicions. Degustació de rebosteria. A continuació festival folklòric al jardí del Centre Geriàtric. Lloc: Club de la Tercera Edat.
Organitza: Associació de Pensionistes i Jubilats de la Tercera Edat.
- 18:00. Concurs de pesca juvenil, infantil i dames a l'escullera del port fins a les 21:00 h.
Organitza: Sociedad de Pesca Deportiva El Mero.
- 18:30. IX Campionat de Futbolí, al pub Mediterrània.
Organitza: Penya Mechero.
- 18:30. Teatre de carer amb *Les Fotografiars* de la companyia La Tal.
Lloc: Pl. de Sant Bartomeu.
- 19:00. Inauguració de l'exposició i lliurament de premis del XXXV Certamen Biennal de Pintura "Ciutat de Benicarló".
Lloc: MUCBE. Organitza: Regidoria de Cultura i MUCBE.
Horari: De dilluns a dissabte de 10 a 13 h i de 17 a 20 h.
Diumenge de 10:30 a 13:30 h.
- 19:00. Degustació popular de meló de moro. Lloc: Placeta dels Bous.
Organitza: Penya Masclat.
- 19:00. Festival de jazz, hip-hop i gimnàstica rítmica.
Lloc: Pl. de Sant Bartomeu. Organitza: Club GimSport.
- 19:30. Inauguració de l'exposició de Programes de les Festes Patronals (des de l'any 1928). Aquesta exposició romandrà oberta fins el dia 27 de 19:00 a 21:00 h. Lloc: Museu Arqueològic Municipal. Col·labora: Família Año. Coordina: Comissió de Festes.
- 21:00. Sopar de germanor de pa i porta amenitzat per l'orquestra Indiana. Lloc: Pl. de la Constitució. La Comissió de Festes s'encarregarà de posar a disposició del públic assistent taules i cadires. No es repartirà beguda. No es farà reserva de cadires. Col·labora: Bar Willy.

Lunes, 21 de agosto

- 09:00. Encierro de vaquillas, XXL. Ganaderia: Fernando Mansilla. Recorrido: c. del Crist de la Mar, av. del Marqués de Benicarló i explanada del puerto.
- 09:30. Gran Fiesta en la Piscina Municipal, hasta las 13:00 hrs.
Patrocina: UBAE-SEAE. Colabora: Club Natación Benicarló. Obligatorio el uso de gafas y gorro de agua.
- 11:00. I Exposición de Modelismo Naval a la Lonja de Pescado.
Organiza: Cofradía de Pescadores Sant Telmo. Esta exposición permanecerá abierta hasta el día 23; de 11 a 14:30 hrs.
- 11:00. XXXIII Open de Tenis "Ciudad de Benicarló" – Finales.
Hasta el día 26 de agosto, de 11 a 20 hrs.
Lugar: Pistas del Club de Tenis.
Organiza: Club de Tenis Benicarló.
- 11:00. Gymkhana Popular Infantil (de 4 a 14 años) en el Pg de Febrer i Soriano. Organiza: Unión Ciclista Benicarló.
- 12:00. Bous a la Mar Ganaderia: Fernando Mansilla.
Lugar: Explanada del Puerto.
- 16:00. II Mundial Proevolution Soccer 5: Clasificatorias.
Lugar: Casal de la peña. Organiza: peña L'Arjub
- 16:30. XXXIV Marcha Popular Ciclista. Salida frente al ayuntamiento. Organiza: Unión Ciclista Benicarló.
- 17:00. Bous a la Mar.
Ganaderia: El Paiportero. Lugar: Explanada del puerto.
Colabora: Restaurante Los Tres Fogones.
- 17:00. Homenaje a nuestros mayores por parte de la Asociación de Jubilados y Pensionistas del Club de la Tercera Edad. Reconocimiento a las monitoras de manualidades y entrega de premios a los ganadores de diversas competiciones. Degustación de repostería.
Lugar: Sede Social del Club de la Tercera Edad.
- 18:00. Concurso de Pesca Juvenil, Infantil y Damas, en la Escollera del Puerto; hasta las 21 hrs.
Organiza: Club de Pesca El Mero.
- 18:30. IX Campeonato de Fútbolín, en el pub Mediterrània.
Organiza: peña Mechero.
- 18:30. Teatro de Calle en la Pl. de Sant Bartomeu, con *Les Fotografiars* de la Compañía La Tal.
- 19:00. Inauguración de la Exposición y entrega de premios del XXXV Certamen Biennal de Pintura "Ciudad de Benicarló".
Lugar: MUCBE. Organiza: Concejalía de Cultura y MUCBE.
Horario: De Lunes a Sabado: De 10 a 13 y de 17 a 20 Hrs.
Domingo: De 10:30 a 13:30 Hrs.
- 19:00. Gran degustación popular de Meló de Moro en la Placeta dels Bous.
Organiza: peña Masclat. Lugar: Av. de Joan Carles I.
- 19:00. Festival de Jazz, Hip-Hop y Gimnasia Rítmica, a cargo del Club GimSport, en la Pl. de Sant Bartomeu.
- 19:30. Inauguración de la Exposición de Programas de Fiestas Patronales (desde 1.928). En el Museo Arqueológico Municipal. Permanecerá abierta hasta el día 27, de las 19:00 a las 21 hrs.
Colabora: Familia Año. Coordina: Comisión de Fiestas.
- 21:00. Gran Cena de Hermandad de Pa i Porta, amenizada por la Orquesta Indiana, en la Pl. de la Constitució. La Comisión de Fiestas pondrá a disposición del público asistente mesas y sillas. No se reservarán las sillas; ni se repartirá bebida. Colabora: Bar Willy.



BENICARLÓ

Festes Patronals 2006

Col·labora: Dimarser y Editorial MIC.

•22:00. Tirada nocturna al plat en fossa universal.

Lloc: Camp de Tir municipal "La Basseta".

Organitza: Sociedad de Cazadores San Huberto.

•00:00. Festa al casal de la Penya els Amics de Benicarló amb regals i Sky Radio en directe, amb concursos, entrevistes, jocs, música i la teua participació.

Organitza: Penya els Amics de Benicarló.

•01:14. Al recinte de les penyes "Valera porteria".

Organitza: Penya l'Arjup.

•02:00. III Gimcana per tota la ciutat.

Organitza: Penya Mechero.

Dimarts 22 d'agost

•09:00. Entrada de vaques.

Ramaderia: Manuel Herrera Cherta d'Alcalà de Xivert.

Recorregut: C. del Crist de la Mar, av. del Marqués de Benicarló i explanada del Port.

•12:00. Inauguració de la LXI Exposició de Productes del Camp. Aquesta exposició romandrà oberta fins el dia 23 de 10:00 a 21:00 h.

Lloc: Baixos de la Cambra Agrària Local.

Organitza: Consell Agrari Municipal i Regidoria d'Agricultura.

•12:00. Bous a la mar. Ramaderia: Manuel Herrera

Cherta d'Alcalà de Xivert. Lloc: Esplanada del Port.

•16:00. II Mundial Proevolution Soccer 5 - fase final, al casal de la Penya l'Arjup.

•17:00. Bous a la mar. Ramaderia: Miguel Parejo.

Lloc: Esplanada del Port.

Col·labora: Restaurant El Pinche de Oro.

•17:00. Torneig de PlayStation al recinte de les penyes.

Organitza: Penya els Amics de Benicarló.

•18:00. Gran xocolatada infantil i concurs de dibuix.

Lloc: Pl. de Sant Bartomeu. Col·labora: Restaurant El Cortijo, Llibreria i papereria Mulet i Panaderia Sergio.

•20:00. Inauguració de la Fira Alternativa.

Horari de 19:00 a 01:00 h. Lloc: Pl. de l'Emperador Carles I.

•20:30. Cercavila de la colla de Gegants i Cabuts de Benicarló acompanyats per la Colla de Dolçainers i Tabaleters de Benicarló i de la Colla de Xancuts E. M. Rodenas.

Recorregut: Ajuntament, pl. de Sant Bartomeu, c. del Pubill, c. de Sant Jaume, c. de la Mare de Déu dels Dolors, c. de la Mare de Déu del Pilar, c. de Sant Antoni, c. de Sant Joan, c. Ample, c. de Santa Llúcia, c. de la Mare de Déu del Carme, pl. de Sant Bartomeu i Ajuntament.

Organitza i coordina: Colla de Gegants i Cabuts de Benicarló.

•21:00. Revetlla popular a la terrassa del Club de la Tercera Edat.

Organitza: Club de la Tercera Edat.

•21:30. Cercavila amb la Reina de Festes, Dulcinea, Cort d'Honor i Dames de les entitats. Acompanyarà la Banda de Música "Ciutat de Benicarló" i la Colla de Dolçainers de Benicarló.

Recorregut: Ajuntament, pg. de Ferreres Bretó, av. de Joan Carles I, c. del Crist de la Mar, c. del Dr. Ferran, pl. de la Mare Molas, av. de Catalunya, c. de Manuel Alvar i pista annexa del Pavelló Poliesportiu. Rams a càrrec de Jardines y Riegos J. F. Adell i Floristeria Vanesa.

•23:00. Gala-Ball en homenatge a les Dames de les entitats locals. Actuació de les orquestres Centauro i Sabor Latino. Durant

Col·labora: Dimarser y Editorial MIC.

•22:00. Tirada nocturna al plato, en foso universal.

Organiza: Sociedad de Cazadores San Huberto.

Lugar: Centro de tiro de "La Basseta".

•00:00. Fiesta en el Casal de la Peña "Els Amics de Benicarló" con regalos y "Sky Radio" en directo, con concursos, entrevistas, juegos y música, y con tu participación.

•01:00. En el recinto de las peñas "Valera Portería".

Organiza: Peña L'Arjup

•02:00. III Gymkhana por toda la ciudad.

Organiza: Peña Mechero.

Martes. 22 de agosto

•09:00. Encierro de vaquillas.

Ganaderia: Manolito Herrera.

Recorrido: c. del Crist de la Mar, av. del Marqués de Benicarló i explanada del puerto.

•12:00. Inauguración de la LXI Exposición de Productos Agrícolas en los bajos de la Cámara Agraria.

Organiza: Consell Agrari Municipal y Regidoria d'Agricultura. Permanecerá abierta hasta el 23 en horario de 10:00 a 21:00 hrs.

•12:00. Bous a la mar.

Ganaderia: Manolito Herrera.

Lugar: Explanada del puerto.

•16:00. II Mundial Proevolución Soccer 5. Fase Final.

Lugar: Casal de la Peña L'Arjup.

•17:00. Bous a la mar.

Ganaderia: Miguel Parejo.

Lugar: Explanada del puerto.

Col·labora: Restaurante El Pinche de Oro.

•17:00. En el recinto de las peñas: Torneo de "Play Station".

Organiza: Peña els Amics de Benicarló.

•18:00. Gran Chocolatada infantil y Concurso de Dibujo en la Pl. de Sant Bartomeu. Col·labora: Restaurant El Cortijo, Llibreria y papeleria Mulet y Panaderia Sergio.

•20:00. Fera Alternativa: Inauguración.

Lugar: Pl. de l'Emperador Carles I.

Horario: De 19:00 a 01:00 hrs.

•20:30. Pasacalle de la Colla de Gegants i Cabuts de Benicarló, acompanyados por la Colla de Dolçainers i Tabaleters de Benicarló y de la Colla de Xancuts E.M. Rodenas.

Recorrido: juntament, pl. de Sant Bartomeu, c. del Pubill, c. de Sant Jaume, c. de la Mare de Déu dels Dolors, c. de la Mare de Déu del Pilar, c. de Sant Antoni, c. de Sant Joan, c. Ample, c. de Santa Llúcia, c. de la Mare de Déu del Carme, pl. de Sant Bartomeu i Ajuntament.

Organiza y coordina: Colla de Gegants i Cabuts de Benicarló

•21:00. Verbena popular en la terraza del Club de la Tercera Edad.

•21:30. Pasacalle con la Reina de Fiestas, Dulcinea, Corte de Honor y Damas de las Entidades; acompañará la Banda de Música "Ciutat de Benicarló", la Colla de Dolçainers i Tabaleters de Benicarló y la "Colla de Xancuts M. Rodenas".

Recorrido: Ajuntament, pg. de Ferreres Bretó, av. de Joan Carles I, c. del Crist de la Mar, c. del Dr. Ferran, pl. de la Mare Molas, av. de Catalunya, c. de Manuel Alvar i pista Pabellón Polideportivo.

•23:30. Baile Popular en la Pl. dels Mestres del Temple.

•23:00. Gala-Baile en homenaje a las Damas de las Entidades Locales.



BENICARLÓ

Festes Patronals 2006

L'acte es retrà homenatge a la Persona Destacada en l'Àmbit Cultural, el Sr. José María Ganzenmüller Roig. Millor Esportista 2006, el Sr. Ferran Remolina Rallo. Persona Destacada en l'Àmbit Esportiu, el Sr. José María García Coscollano. Associació Destacada en Serveis Socials, l'Associació Espanyola contra el Càncer a la seua delegació a Benicarló i com a representant, la Sra. M^a Dolores Soriano Mercader. Lloc: Pista annexa Pavelló Poliesportiu. Arranjaments florals a càrrec de Jardines i Riegos J. F. Adell i Floristeria Vanessa. Colabora: EJR Systems.

- 23:00. Ball popular. Lloc: Pl. dels Mestres del Temple.
- 00:00. Festa al casal de la Peña els Amics de Benicarló i Sky Radio amb entrevistes en directe, jocs, música i la teua participació. Organitza: Peña els Amics de Benicarló.
- 02:00. "Sorollosa", III Festa Fallera al casal de la Peña XQSI.
- 03:00. "Encesta i festa", Concurs Internacional de Mats i Triples al casal de la Peña l'Arjup.

Dimecres 23 d'agost

- 09:00. Entrada de vaques. Ramaderia: Fernando Mansilla Belles de Torreblanca. Recorregut: C. del Crist de la Mar, av. del Marqués de Benicarló i explanada del Port.
- 12:00. Bous a la mar. Ramaderia: Fernando Mansilla Belles de Torreblanca. Lloc: Esplanada del Port.
- 13:00. Decisió del jurat de la XV Marató Fotogràfica "Ciutat de Benicarló". Lloc: Saló de la Caixa Rural de Benicarló a l'av. de Joan Carles I. Organitza: Enfoque, Agrupación Fotogràfica.
- 17:00. Bous a la mar. Ramaderia: Delta. Lloc: Esplanada del Port. Colabora: Pizzeria Trevi.
- 17:00. Futbol prebenjamí. Lloc: Pistes d'Atletisme. Organitza: Benicarló Fútbol Base.
- 17:30. VI Festa Mascota. Lloc: Porta principal del Mercat. Organitza: Peña Mechero.
- 18:00. Juguem amb AFANIAS a la placeta dels Bous. Lloc: Av. de Joan Carles I. Organitza: Peña els Salats.
- 18:00. Futbol benjamí. Lloc: Estadi Municipal. Organitza: Benicarló Fútbol Base.
- 18:30. Teatre de carrer *La gran familia* de la companyia Fadunits. Recorregut: Pl. de Sant Bartomeu, c. de Sant Joaquim, c. de Sant Antoni, c. de la Mare de Déu del Pilar, c. Major i pl. de Sant Bartomeu.
- 18:30. Futbol aleví. Lloc: Estadi Municipal. Organitza: Benicarló Fútbol Base.
- 19:00. Fira Alternativa fins a l'1:00 h a la pl. de l'Emperador Carles I.
- 19:00. Inauguració de l'exposició de la XV Marató Fotogràfica "Ciutat de Benicarló". Lloc: Salons de la Caixa Rural "Sant Isidre" a l'av. de Joan Carles I. Organitza: Enfoque Agrupación Fotogràfica de Benicarló.
- 20:00. Concurs de pesca sènior a l'escullera del Port fins a l'1:00 h. Organitza: Sociedad de Pesca Deportiva "El Mero".
- 20:00. Cercavila de la Banda de Música "Ciutat de Benicarló" que recorrerà: C. del Dr. Pera, c. del Puig de la Nao, c. del Mestre Serrano, c. de Vinaròs, c. Major, c. de Sant Joan, c. de Joan Carles I, pg. de Ferreres Bretó i pl. de Sant Bartomeu. Organitza: Associació Musical Ciutat de Benicarló.
- 21:00. Tradicional serenata a Sant Bartomeu a càrrec de la Banda de Música "Ciutat de Benicarló".

Actuación de las Orquestas "Centaur" y "Sabor Latino". Se rendirá homenaje a la Persona Destacada en la Cultura: Sr. José M^a Ganzenmüller Roig; Mejor Deportista: Sr. Ferran Remolina Rallo; Persona Vinculada al Deporte: Sr. José M^a García Coscollano; así como, en Servicios Sociales, a la Asociación Española Contra el Cáncer, en su delegación de Benicarló, y como representante a la Sra. M^a Dolores Soriano Mercader.

Lugar: Pista Anexa al Pabellón Polideportivo. Arreglos florales a cargo de la Floristeria Jardines y Riegos J. F. Adell y Floristeria Vanesa. Colabora: EJR Systems.

- 00:00. Fiesta en el Casal de la Peña "Els Amics de Benicarló" y "Sky Radio", con entrevistas en directo, juegos, música y tu participación.
- 02:00. Ruidosa III Fiesta Fallera en el Casal de la Peña XQSI.
- 03:00. "Encesta y Festa", Concurso Internacional de mates y triples al Casal de la Peña L'Arjup.

Miércoles. 23 de agosto

- 09:00. Encierro de vaquillas. Ganaderia: Fernando Mansilla. Recorrido: c. del Crist de la Mar, av. del Marqués de Benicarló i explanada del puerto.
- 12:00. Bous a la mar Ganaderia: Fernando Mansilla. Lugar: Explanada del puerto.
- 13:00. Fallo del Jurado de la XV Marató Fotogràfica "Ciutat de Benicarló". Organiza: Enfoque, Agrupación Fotogràfica de Benicarló. Lugar: Saló de la Caixa Rural "Sant Isidre" en la av. de Joan Carles I.
- 17:00. Bous a la mar. Ganaderia: Delta. Lugar: Explanada del puerto. Colabora: Pizzeria Trevi.
- 17:00. En las pistas de atletismo, partidos Pre-Benjamines de fútbol. Organiza: Benicarló Fútbol Base.
- 17:30. VI Fiesta Mascota, frente a la puerta principal del Mercado Municipal. Organiza: Peña Mechero.
- 18:00. Juguemos con Afanias. Lugar: Av. de Joan Carles I. Organiza: Peña Salats.
- 18:00. En las pistas de atletismo, partidos Benjamines de fútbol. Organiza: Benicarló Fútbol Base.
- 18:30. Teatro de Calle: *La Gran Familia* de la compañía Fadunits. Recorrido: Pl. de Sant Bartomeu, c. de Sant Joaquim, c. de Sant Antoni, c. de la Mare de Déu del Pilar, c. Major i pl. de Sant Bartomeu.
- 18:30. En las pistas de atletismo, partidos Alevines de fútbol. Organiza: Benicarló Fútbol Base.
- 19:00. Feria Alternativa, hasta las 01:00 hrs., en la pl. de l'Emperador Carles I.
- 19:00. Inauguración de la XV Exposición Marató Fotogràfica "Ciutat de Benicarló". Organiza: Enfoque, Agrupación Fotogràfica. Lugar: Saló de la Caixa Rural "Sant Isidre", en la av. de Joan Carles I.
- 20:00. Concurso de pesca (Seniors) en la Escollera del Puerto; hasta la 1 de la madrugada. Organiza: Club de Pesca El Mero.
- 20:00. Pasacalle de la Banda de Música "Ciutat de Benicarló", que recorrerà las calles del Dr. Pera, c. del Puig de la Nao, c. del Mestre Serrano, c. de Vinaròs, c. Major, c. de Sant Joan, c. de Joan Carles I, pg. de Ferreres Bretó i pl. de Sant Bartomeu. Organiza: Asociación Musical Ciutat de Benicarló.
- 21:00. Verbena popular en el Club de la Tercera Edad.
- 21:00. Tradicional Serenata a San Bartolomé a cargo de la Banda de Música "Ciutat de Benicarló".

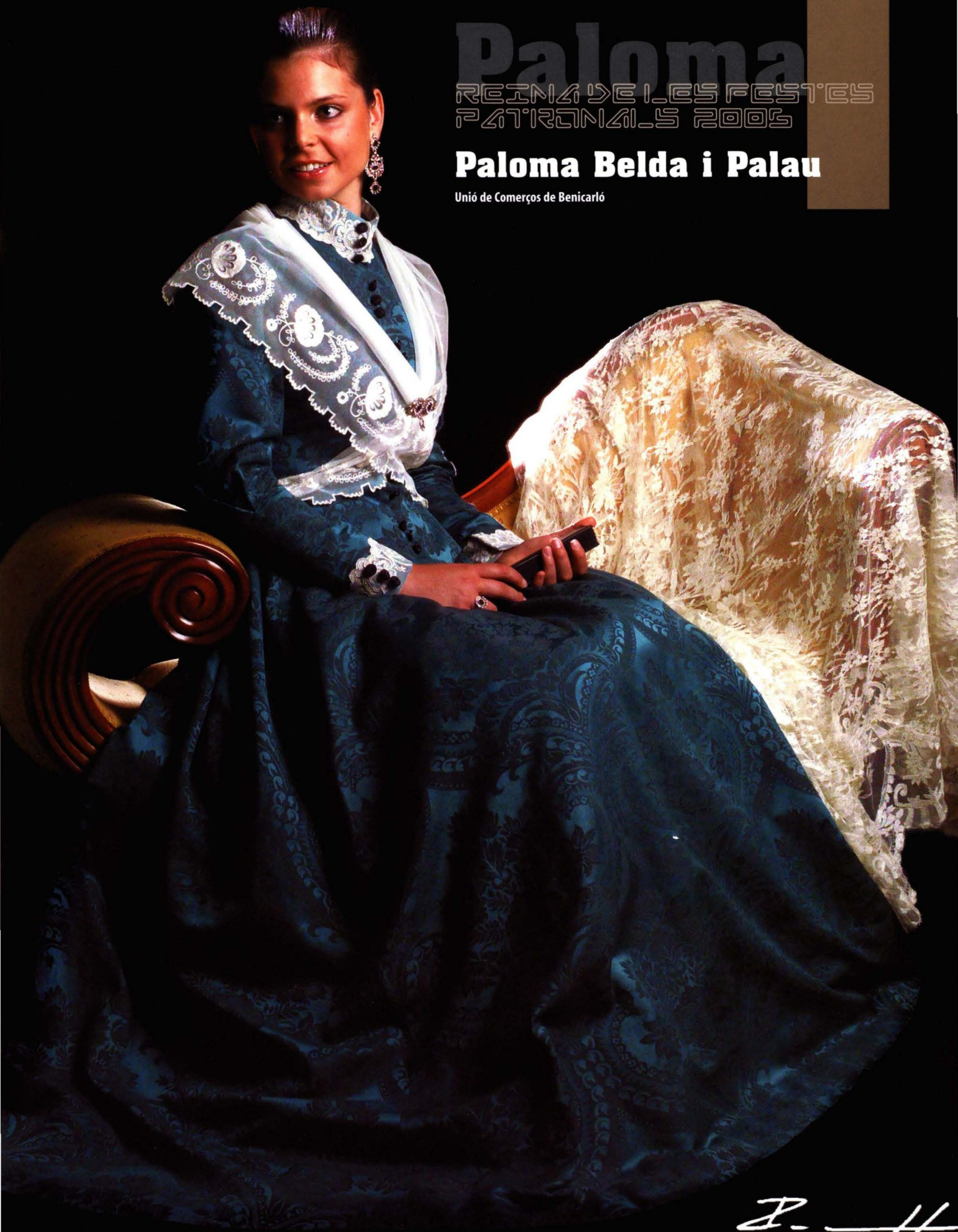


Paloma

REINA DE LES FESTES
PATRONALS 2006

Paloma Belda i Palau

Unió de Comerços de Benicarló



P. B. & P.

Dames de la Co

Círculo Cultural Bailes de Salón



María Miguel Díaz

Club Tennis Benicarló



Ana Gil Peña

Club Gimnsport



María Ávila Prats

Associació de la Dona



Lucía Llorach Galindo

Dama Popular



Davinia Valera Sevilla

rt d'Honor 2006



Cruz Roja Local

Ana Julia Ramos Galindo



Associació Bonsái Benicarló

Cristina Pla Hernández



Colla Gegants i Cabuts de Benicarló

Noelia Verge Carrasco



Club Pesca deportiva "El Mero"

Ainhoa Saura Vallés

Dames de la Cort d'Honor 2006



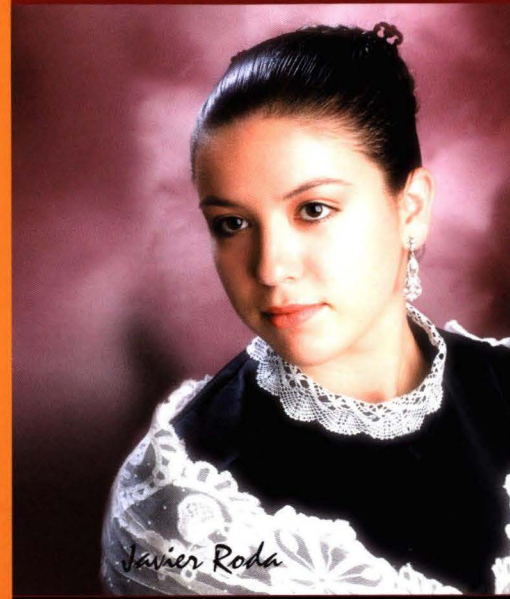
María Miguel Díaz

Círculo Cultural Bailes de Salón



Ana Gil Peña

Club Tennis Benicarló



Ana Julia Ramos Galindo

Cruz Roja Local



Cristina Pla Hernández

Associació Bonsai Benicarló



María Ávila Prats

Club Gimnsport



Lucía Llorach Galindo

Associació de la Dona



Davinia Valera Sevilla

Dama Popular



Noelia Verge Carrasco

Colla Gegants i Cabuts de Benicarló



Ainhoa Saura Vallés

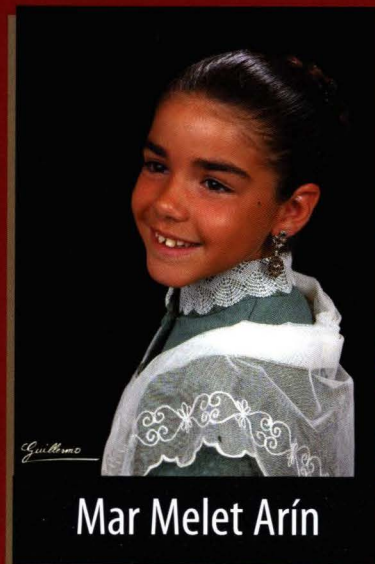
Club Pesca deportiva "El Mero"



Maitane Celaa Segura
Dulcinea 2006



Clara Esteller Arnau



Mar Melet Arín



Dana Pérez Lluch



María Ronchera Palau

Dames Infantils 2006

BENICARLÓ

Festes Patronals 2006



Lloc: Pl. de Sant Bartomeu.

Organitza: Associació Musical Ciutat de Benicarló.

•21:00. Revetlla popular a la terrassa del Club de la Tercera Edat.

Organitza: Club de la Tercera Edat.

•23:00. Gran concert amb els grups La Guardia, Rebeldes i Inhumanos. Entrada gratuïta.

Lloc: Annex Pavelló Poliesportiu.

•00:00. Concert. Grup MÑM al casal de la Peña els Tararots.

•00:03. II Plaf 2006: l'Arjub Festival, música electrònica i alternativa al casal de la Peña l'Arjub.

•01:00. Festa "Discoteca Orbita" amb regals i Sky Radio en directe amb entrevistes regals i la teua presència al recinte de les penyes.

Organitza: Peña els Amics de Benicarló.

•02:00. IV Pedra, Paper, Tisora, al casal de la Peña Mechero.

Dijous 24 d'agost

•11:00. Missa concelebrada. Presidida pel mossèn Vicente Beltrán Nebot, rector de Sant Bartomeu. El panegíric anirà a càrrec de l'Il·lustríssim Mossèn Llicenciat Emilio Igual Febrer, fill de la ciutat, professor del seminari diocesà de Tortosa i rector de l'Aldea. Acompanyaran els cants el Cor Parroquial Sant Bartomeu dirigit per Antonio Redorat. El Club Colombòfil Missatger realitzarà una solta de coloms. Tot seguit, processó dels Sants Patrons Sant Bartomeu i Sants Màrtirs Abdó i Senén, presidida per la Reina de les Festes, Dulcinea, Cort d'Honor i autoritats, acompanyats per la Colla de Gegants i Cabuts, la Colla de Dolçainers, la Banda de Música "Ciutat de Benicarló" i l'Escola de Danses Renaixença.

Recorregut: Pl. de Sant Bartomeu, pg. de Ferreres Bretó, pl. de la Constitució, av. de Joan Carles I, pl. del Mercat Vell, c. del Rei en Jaume, c. d'Olivella, c. de la Mare de Déu del Carme, c. de Sant Francisco i pl. de Sant Bartomeu. Arranjaments florals a càrrec de Floristeria Vanesa.

•12:00. Netweekend 2006. Recepció de participants. Concentració d'Internet de banda ampla i a gran velocitat. Obert fins al dia 27. Lloc: Annex del Pavelló Poliesportiu.

Organitza: Aunet-Netweekend.

•12:02. Un pocket de GP: I Campionat de Minimotos - classificatòries.

Lloc: Esplanada del Port.

Organitza: Peña l'Arjub.

•13:00. Visita al Centre Geriàtric per part de la Reina, Dulcinea, Cort d'Honor i autoritats.

•14:00. Gran mascletà a la Pl. de la Constitució a càrrec de Pirotecnia Tomás de Benicarló.

•16:00. Concurs de dobles muntades.

Lloc: Enfront de la platja del Morrongo.

Organitza: Club Petanca Bolas y Bochas.

•17:00. NetWeekend2006. Dia ONO. Jornada de Portes Obertes. Obsequis per a tots els visitants.

•18:00. III Jocs Infantils a la placeta dels bous.

Lloc: C. de Joan Carles I. Organitza: Peña Mechero.

•18:00. Torneig de guinyot al recinte de les penyes.

Organitza: Peña els Amics de Benicarló.

•18:00. Gran degustació de coc de tomata.

Lloc: C. de Sant Joan. Organitza: Peña els Salats.

•18:01. Un pocket de GP: I Campionat de Minimotos. Finals.

Lloc: Esplanada del Port. Organitza: Peña l'Arjub.

Lugar: Pl. de Sant Bartomeu.

Organiza: Asociación Musical "Ciutat de Benicarló".

•23:00. Gran concierto con los grupos: La Guardia, Rebeldes e Inhumanos. Entrada gratuita.

Lugar: Pista Anexa al Pabellón Polideportivo.

•00:00. Concierto. Grupo MÑM en el casal de la Peña Els Tararots.

•00:03. II "Plaf 2006": "L'Arjub Festival", música electrònica i alternativa; en el casal de la Peña l'Arjub.

•01:00. Fiesta "Discoteca Orbita", con regalos y "Sky Radio" en directo con entrevistas, regalos y tu presencia; en el recinto de las peñas.

Organiza: Peña els Amics de Benicarló.

•02:00. VI Pedra, paper, tisora en el casal de la Peña Mechero.

Jueves, 24 de agosto

•11:00. Misa concelebrada. Presidida por el Reverendo Sr. D. Vicente Beltrán Nebot, Cura Párroco de la Iglesia San Bartolomé. El sermón ira a cargo del Reverendo Ilmo. Sr. Lcdo. Emilio Igual Febrer, hijo de la ciudad, Profesor del Seminario Diocesano de Tortosa y Cura Párroco de l'Aldea. Acompañaran los cantos el Coro Parroquial San Bartolomé, dirigido por Sr. Antonio Redorat. El "Club Colombòfil Missatger" realizará una suelta de palomos. Arreglos florales a cargo de Floristeria Vanesa. A continuación, procesión de los Santos Patronos San Bartolomé y Santos Mártires Abdón y Senén, presidida por la Reina de Fiestas, Dulcinea, Corte de Honor y Autoridades; acompañadas por la "Colla de Gegants i Cabuts", la "Colla de Dolçainers", la Banda de Música "Ciutat de Benicarló" y de "l'Escola de Danses Renaixença".

Recorrido: Pl. de Sant Bartomeu, pg. de Ferreres Bretó, pl. de la Constitució, av. de Joan Carles I, pl. del Mercat Vell, c. del Rei en Jaume, c. d'Olivella, c. de la Mare de Déu del Carme, c. de Sant Francisco y pl. de Sant Bartomeu.

•12:00. NetWeekend2006. Recepción de participantes. Concentración de Internet en banda ancha y a gran velocidad. En el anexo al Pabellón Polideportivo. Abierto hasta el día 27.

Organiza: Aunet - Netweekend.

•12:02. "Un pocket de G.P.": I Campeonato de Minimotos. Clasificatorias.

Lugar: Explanada del Puerto. Organiza: Peña l'Arjub.

•13:00. Visita al Centro Geriátrico por parte de la Reina de Fiestas, Dulcinea, Corte de Honor y Autoridades.

•14:00. Gran Mascletá en la pl. de la Constitució a cargo de la Pirotecnia Tomás, S.L. de Benicarló.

•16:00. Concurso dupletas montadas, frente a la playa de "El Morrongo". Organiza: Club Petanca Bolas y Bochas.

•17:00. NetWeekend2006. Día ONO.

Jornada de puertas abiertas. Obsequio para todos los visitantes.

•18:00. III Juegos Infantiles en la Placeta dels Bous.

Organiza: Peña Mechero.

Lugar: Av. de Joan Carles I.

•18:00. Torneo de guñote, en el recinto de las peñas.

Organiza: Peña Els Amics de Benicarló.

•18:00. Gran degustación de Coc de Tomata.

Lugar: c. de Sant Joan. Organiza: Peña Els Salats.

•18:00. Un pocket de G.P.: I Campeonato de Minimotos. Finales.

Lugar: Explanada del Puerto.

Organiza: Peña l'Arjub.





BENICARLÓ

Festes Patronals 2006

- 19:00. IV Concentració de Motos i Tricicles Infantil. Per a nens d'1 a 13 anys. Els tricicles poden ser de gasolina, elèctrics i de pedals, no s'admetran vehicles de dos rodes.
Lloc: Placeta dels Bous. A continuació cercavila pels carrers de Joan Carles I, pl. del Mercat Vell, c. del Rei en Jaume, c. de la Mare de Déu del Pilar, c. de la Mare de Déu dels Dolors, c. de Sant Joan, av. de Joan Carles I i pl. de Sant Bartomeu.
Organitza: Maestrat Motor Club Benicarló.
- 19:00. Exposició de la XV Marató Fotogràfica "Ciutat de Benicarló". Romandrà oberta fins el dia 27 de 19:00 h a 22:00 h.
Lloc: Salons de la Caixa Rural "Sant Isidre" a l'av. de Joan Carles I.
Organitza: Enfoque Agrupación Fotogràfica de Benicarló.
- 19:00. Fira Alternativa fins a l'1:00 h a la pl. de l'Emperador Carles I.
- 20:00. NetWeekend2006. Inauguració oficial. Encesa dels equips (més informació a www.netweekend.org).
Organitza: Aunet-NetWeekend.
- 20:00. Exhibició de cavalls en doma clàssica, vaquera i sevillana ballant. **Lloc:** Pl. de la Constitució.
Organitza: Cuadras San Gregorio.
- 20:00. Actuació del grup folklòric ucraïnès Sozvezdie.
Lloc: Pl. de Sant Bartomeu.
- 20:30. Inauguració oficial del Netweekend.com a l'annex del Pavelló Poliesportiu.
- 20:30. Partit de futbol entre el Castelló, CF i el CD Benicarló.
Lloc: Camp de Futbol Municipal. **Organitza:** CD Benicarló.
- 21:45. Cercavila de danses i dansada popular.
Recorregut: Pl. de Sant Bartomeu, c. del Pubill, c. de Sant Jaume, c. de Sant Joan, c. Major i pl. de Sant Bartomeu.
Organitza: Escola de Danses Renaixença.
- 22:30. Gran concert amb el grup Estopa. Preu de la entrada 20€ anticipada i 22€ a la taquilla. Accessos tallats a la circulació rodada.
Lloc: Camp de futbol Jaume I.
- 00:06. II Mira qui Canta, concurs-karaoke, Show & Song. Al casal de la Peña l'Arjub.
- 02:00. Festa Sky Radio amb DJ's i regals al recinte de les penyes.
Organitza: Peña els Amics de Benicarló.
- 02:00. II Festa Hawaiana, al casal de la Peña XQSI.
- 02:00. "Aurelio". Festa amb moltes sorpreses al casal de la Peña l'Arjub.

Divendres 25 d'agost

- 09:00. Entrada de vaques, XXL. Ramaderia: Manuel Herrera.
Recorregut: C. del Crist de la Mar, av. del Marqués de Benicarló i explanada del Port.
- 10:00. NetWeekend2006.
Horari de visites: De 10:00 h a 00:00 h.
- 10:00. Cercavila amb la Reina, Dulcinea i Cort d'Honor, Dames de les entitats i autoritats, acompanyades per la Colla de Dolçainers de Benicarló i la Banda de Música "Ciutat de Benicarló".
Recorregut: Ajuntament, pg. de Ferreres Bretó, av. de Joan Carles I, c. de Sant Joan, pg. de Febrer i Soriano, c. de Mossèn Lajunta, c. de Cabanes i Parròquia de Santa Maria. Rams a càrrec de la Floristeria Florit.
- 10:30. Misa i ofrena de flors a la Mare de Déu de la Mar. Cants a càrrec del Cor Parroquial, dirigit pel Sr. Antonio Redorat.
Lloc: Parròquia de Santa Maria.
- 12:00. Bous a la mar. Ramaderia: Manuel Herrera.
Lloc: Explanada del Port.

- 19:00. IV Concentració de motos y triciclos infantiles, para niños de 1 a 13 años. Los triciclos pueden ser a gasolina, eléctricos y a pedales. No se admitirán vehículos de dos ruedas.
Concentración: "Placeta del Bous".
Recorrido: av. de Joan Carles I, pl. del Mercat Vell, c. del Rei en Jaume, c. de la Mare de Déu del Pilar, c. de la Mare de Déu dels Dolors, c. de Sant Joan, av. de Joan Carles I i pl. de Sant Bartomeu.
Organiza: Maestrat Motor Club Benicarló.
- 19:00. Exposición de la Marató Fotogràfica "Ciutat de Benicarló". Permanecerá abierta hasta el día 27, de 19 a 22 hrs.
Lugar: Salones de la Caja Rural Sant Isidre en av. de Joan Carles I.
Organiza: Enfoque, Agrupación Fotogràfica.
- 19:00. Feria Alternativa, hasta las 01:00 hrs. en la pl. de l'Emperador Carles I.
- 20:00. NetWeekend2006. Inauguración oficial. Encendido de equipos.
Organiza: Aunet-NetWeekend.
(Más información en www.netweekend.org).
- 20:00. Exhibición de caballos en doma clásica, vaquera y sevillana bailando en la Pl. Constitución.
Organiza: Cuadras San Gregorio.
- 20:00. Actuación del grupo folklórico ucraniano Sozvezdie, en la Pl. de Sant Bartomeu.
- 21:00. Partido de fútbol entre los equipos del Castellón C.F. y el C.D. Benicarló, en el Campo de Fútbol Municipal.
Organiza: C.D. Benicarló.
- 21:45. Pasacalle y Baile Popular con "l'Escola de Danses Renaixença". **Recorrido:** Pl. de Sant Bartomeu, c. del Pubill, c. de Sant Jaume, c. de Sant Joan, c. Major i pl. de Sant Bartomeu.
- 22:30. Gran Concierto con el Grupo Estopa, en el Campo de fútbol Jaime I. Precio: 22 € (Anticipada: 20 €). Accesos cortados a circulación rodada.
- 00:00. II "Mira quien canta". Concurso – Karaoke, Show & Song; en el casal de la Peña l'Arjub.
- 02:00. Fiesta "Sky Radio" con DJ's y regalos en el recinto de las peñas.
Organiza: Peña Els Amics de Benicarló.
- 02:00. II Fiesta Hawaiana en el casal de la Peña XQSI.
- 02:00. "Aurelio": Fiesta con muchas sorpresas en el casal de la Peña l'Arjub.

Viernes. 25 de agosto

- 09:00. Encierro de vaquillas, XXL. Ganadería: Manolito Herrera.
Recorrido: c. del Crist de la Mar, av. del Marqués de Benicarló i explanada del puerto.
- 10:00. NetWeekend2006. **Horario de visitas:** De 10:00 a 24:00 hrs.
- 10:00. Pasacalle con la Reina de Fiestas, Dulcinea y Corte de Honor, Damas de las Entidades Locales y Autoridades, acompañadas por la "Colla de Dolçainers" de Benicarló y la Banda de Música "Ciutat de Benicarló". **Recorrido:** Ajuntament, pg. de Ferreres Bretó, av. de Joan Carles I, c. de Sant Joan, pg. de Febrer i Soriano, c. de Mossèn Lajunta, c. de Cabanes y Parroquia Santa Maria del Mar. Ramos a cargo de la Floristeria Florit.
- 10:30. Misa y ofrenda de flores a la Virgen del Mar, Patrona de la Ciudad. Cantos a cargo de Coro Parroquial, dirigido por el Sr. Antonio Redorat.
- 12:00. NetWeekend2006. Talleres formativos.
Organiza: Aunet – NetWeekend. (Más información en www.netweekend.org).
- 12:00. Bous a la mar. Ganadería: Manolito Herrera.
Lugar: Explanada del Puerto.



BENICARLÓ

Festes Patronals 2006

- 16:00. NetWeekend2006. Descobrix el paintball amb Ozono-Paintball. Col·labora: Printer Z, Color Zoo.
Lloc: Pub Desafio (Peníscola).
Organitza: Aunet-NetWeekend.
- 17:00. NetWeekend2006. Conferències i tallers formatius.
Organitza: Aunet-NetWeekend.
- 17:00. Bous a la mar. Ramaderia: La Paloma.
Lloc: Esplanada del Port. Col·labora: Bar Enmi.
- 17:00. Concurs de petanca (tripletes) a les pistes del Barranquet. Organitza: Club Petanca Benicarló.
- 17:09. Il Escalètric Gegant "Tots a participar", al casal de la Peña l'Arjub.
- 17:45. V Volta a Peu Nocturna al Terme. Amb dos modalitats: Volta (30 km) i volteta (15 km). Nou recorregut.
Sortida: Parròquia de Sant Pere Apòstol al c. del Crist de la Mar. Arribada: Pistes d'Atletisme. Inscripcions a l'Oficina d'Informació i Turisme (baixos de la Cambra Agrària) a partir de l'1 d'agost o 2 h abans de la sortida. Patrocina: Ashland Chemical, IFF Benicarló i Fundació Caixa Rural.
Col·labora: Benihort, Benihort tenda, Supermercat Fernando, Carns Ros, panaderies Sergio, Àvila, Montse, Arnau i Paletes; Electro Naval Mediterráneo, Oremar, Fruites i Verdures Sergio, Fruites i Verdures Quique i Fuente en Segures.
- 18:00. NetWeekend2006. I Obert Internacional Pro Evolution Soccer 5 – Electro Hiper Europa. Inscripció gratuïta. Inscripcions i informació a www.netweekend.org. Organitza: Aunet-NetWeekend. Col·labora: Comissió de Festes.
- 18:00. Gran *orxatà* fins a les 00:00 h.
Lloc: Zona de Méndez Núñez. Organitza: Comissió de Festes, Peña Sector Crític i Horchata Chufi.
- 18:00. Pintura en viu i en directe a la pl. de la Constitució a càrrec de l'Associació Benicarló Art.
Col·labora: Regidoria de Turisme.
- 18:00. Concurs de polsos al recinte de les penyes, fins a les 00:00 h. Organitza: Peña Mechero i Soberano.
- 18:30. Il Concurs de Llançament de Pernil. Lloc: Pl. de la Constitució. Organitza: Peña Mechero.
Col·labora: Carns Ross.
- 18:30. Parc infantil amb atraccions i inflables.
Lloc: Pl. del Mercat Municipal.
- 18:30. IV Trofeu d'Handbol Platja "Ciutat de Benicarló".
Lloc: Platja del Morrongo. Organitza: Club Handbol Benicarló.
- 19:00. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Obertura.
Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 19:00. NetWeekend2006. Conferències i tallers formatius. Més informació a www.netweekend.org.
Organitza: Aunet - NetWeekend.
- 19:30. I Concurs d'Allioli, al recinte de les penyes.
Organitza: Peña Masclet.
- 19:30. Dia dels xiquets a la fira. Col·labora: Associació de Firers del Mediterrani. Preus populars.
- 19:30. Pregó inaugural del Mercat Renaixentista i Segle d'Or. La Regidoria del Mercat dona la benvinguda a les autoritats i agraiix públicament la visita dels personatges il·lustres Lope de Vega, Cervantes, Quevedo, María de Zayas i Santa Teresa, i els invita a recórrer el mercat. Durant la tarda i nit es succeiran les activitats teatrals, malabars amb foc, tallers, personatges, cercaviles i
- 16:00. NetWeekend2006. Descubre el "Paintball" con Ozono-Paintball.
Col·labora: Printerz y Color Zoo.
Patrocina: Pub Desafio (Peníscola).
- 17:00. NetWeekend2006. Conferencias y talleres formativos.
Organiza: Aunet – NetWeekend.
- 17:00. Bous a la mar. Ganadería: La Paloma.
Lugar: Explanada del Puerto. Col·labora: Bar Enmi.
- 17:00. Concurso de petanca (Tripletes) en las Pistas del Barranquet. Organiza: Club Petanca Benicarló.
- 17:15. Il Scalextric Gigante: "Todos a participar", en el casal de la Peña l'Arjub.
- 17:45. V Vuelta a pie nocturna al término de Benicarló. Con dos modalidades: "Volta" (30 Km.) y "volteta" (15 Km.). Nuevo recorrido.
Salida: Parroquia San Pedro Apóstol. Inscripciones en Información y Turismo (Bajos de la Cámara Agraria) a partir del 1º de agosto; y dos horas antes del inicio, en la salida.
Patrocina: Ashland Chemical, IFF Benicarló y Fundación "Caixa Rural". Colaboran: Benihort, Benihort Tenda, Supermercado Fernando, Carns Ros; Panaderías: Sergio, Ávila, Montse, Arnau, Paletes; Electro Naval Mediterráneo, Oremar, Frutes i Verdures Sergio, Frutes y Verduras Quique y Fuentes En Segures.
- 18:00. NetWeekend2006. I Open Internacional Pro Evolution Soccer 5 – Electro Hiper Europa. Inscripción gratuita. Inscripciones e información en www.netweekend.org.
Organiza: Aunet – Netweekend.
Colabora: Comisión de Fiestas.
- 18:00. Gran *orxatà*; hasta las 12:00 hrs.
Lugar: Zona Méndez Núñez. Organiza: Comisión de Fiestas, Peña Sector Crític y Horchata Chufi.
- 18:00. Pintura en vivo y directo, en la pl. de la Constitució a cargo de la Asociación Benicarló Art.
Colabora: Concejalía de Turismo.
- 18:00. Concurso de Pulsos, en el recinto de las Peñas, hasta las 24 hrs. Organiza: Peña Mechero y Soberano.
- 18:30. Il Lanzamiento de Jamón, en la pl. de la Constitució.
Organiza: Peña Mechero. Colabora: Carns Ross.
- 18:30. Parque Infantil, con atracciones e hinchables en la Pl. del Mercat Municipal.
- 18:30. IV Trofeo de Handbol Playa "Ciutat de Benicarló".
Lugar: Playa de "El Morrongo".
Organiza: Club Handbol Benicarló.
- 19:00. Mercado Renacentista y del Siglo de Oro: Apertura.
Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 19:00. NetWeekend2006. Conferencias y talleres formativos.
Organiza: Aunet – NetWeekend.
Más información en www.netweekend.org.
- 19:30. I Concurso de Allioli; en el recinto de las peñas.
Organiza: Peña "Masclet".
- 19:30. Dia del niño en la feria. Colabora: "Associació de Firers del Mediterrani". Precios Populares.
- 19:30. Pregón inaugural del Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. La Concejala del Mercado da la bienvenida a las Autoridades y agradece públicamente la visita de los personajes ilustres Lope de Vega, Cervantes, Quevedo, María de Zayas y Santa Teresa; y les invita a recorrer el mercado. Durante la Tarde y Noche se sucederán las actividades teatrales, malabares con fuego, talleres, personajes,



BENICARLÓ

Festes Patronals 2006

espectacles nocturns. Romandrà obert fins a les 00:00 h.

Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.

•20:00. Presentació de l'equip de futbol sala Baix Maestrat - Benicarló FS, per a la temporada 2006/07, a continuació gran partit del I Trofeu Internacional de Futbol Sala "Ciutat de Benicarló".

Lloc: Pavelló Poliesportiu. **Organitza:** Futbol Sala Baix Maestrat - Benicarló FS.

•20:30. Cercavila de la Colla de Gegants i Cabuts de Benicarló acompanyats de la Colla de Dolçainers i Tabaleters de Benicarló i de la Colla de Xancuts EM Ródenas. **Recorregut:** Passeig de Ferreres Bretó, c. dels GGEE Cristianes, c. del Dr. Ferrer, c. d'Alcalà de Xivert, c. de la Victòria, c. de Sant Isidre, c. de Sant Gener, c. de Ramon i Cajal, c. de la Clapisa, c. del Mestre Rodrigo, c. de Sant Martí, c. de Sant Silvestre, c. de Sant Benet, c. d'Alcalà de Xivert i Ajuntament. **Organitza i coordina:** Colla de Gegants i Cabuts de Benicarló.

•21:00. Festival folklòric aragonès. **Lloc:** Pl. de la Constitució. **Organitza:** Centro Aragonés de Benicarló.

•21:00. Revetlla popular a la terrassa del Club de la Tercera Edat. **Organitza:** Club de la Tercera Edat.

•22:00. II Campionat Mundial del "Carril del barril", al casal de la Peña XQSI.

•22:00. Gran concert amb els grups Preseide i Destroy No Mort, al casal de la Peña Mechero.

•23:00. XVI Cantada d'Havaneres amb el grup Xarxa. A la mitja part es repartirà el tradicional cremadet a tots els assistents.

Lloc: Platja del Morrongo. **Patrocina:** Bancaixa. **Fundació** Caixa Castelló.

•23:00. Correfoc a càrrec del grup Falla Els Cremats.

Recorregut: Pl. de l'Auditori municipal, ptge. de Fontcuberta, c. de Sant Elm, c. de Francisco Pizarro, c. de València, c. de Cèsar Cataldo, c. Grau, c. de Mariano Miquel Polo, av. del Marqués de Benicarló i pl. dels Mestres del Temple.

•23:30. Bous embolats de la ramaderia la Paloma, Manolito Herrera i Fernando Mansilla. **Lloc:** Esplanada del Port.

•00:51. II Flower Power amb premi a la millor disfressa hippy, al casal de la Peña l'Arjub.

•02:00. Festa patxanga remember al recinte de les penyes. **Organitza:** Peña Masclat

•03:00. Festa revival disco Sotano amb regals i DJ's al recinte de les penyes. **Organitza:** Peña els Amics.

Dissabte 26 d'agost

•09:00. Entrada de bous. **Ramaderia:** Germán Vidal de Cabanes. **Recorregut:** C. del Crist de la Mar, av. del Marqués de Benicarló i esplanada del Port.

•10:00. NetWeekend2006.

Horari de visites: De 10:00 h a 00:00 h.

•10:00. I Torneig de Billar Artístic a tres bandes entre els equips de Castelló, Vinaròs i Benicarló fins a les 13:30 h a la seu social del Club d'Escacs.

•10:00. XXVIII Concurs, Mostra i Exhibició de la Gastronomia Marineria. Elaboració dels ranxos a la Llotja de Peix de Benicarló. **Col·labora:** Confraria Sant Elm, Grupo Orero, Electrodomesticos Lores, Ceramics Ticana i Fernando Ibañez.

•11:30. Obertura del Mercat Renaixentista i Segle d'Or.

Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.

•12:00. NetWeekend2006. Tallers formatius. **Organitza:** Aunet-NetWeekend.

pasacalles y espectáculos nocturnos. Permanecerá abierto hasta las 24:00 hrs. **Lugar:** Pl. Sant Bertomeu y zona peatonal adyacente.

•20:00. Presentación del equipo de Fútbol Sala "Baix Maestrat" - Benicarló F.S., para la temporada 2006/07; en el Pabellón Municipal. A continuación, gran partido del I Trofeu Internacional de Fútbol Sala "Ciutat de Benicarló".

Organitza y coordina: Fútbol Sala "Baix Maestrat" - Benicarló F.S.

•20:30. Pasacalle de la Colla de Gegants i Cabuts de Benicarló, acompañados por la Colla de Dolçainers i Tabaleters de Benicarló y la Colla de Xancuts E.M. Rodenas. **Recorrido:** Passeig de Ferreres Bretó, c. dels GGEE Cristianes, c. del Dr. Ferrer, c. d'Alcalà de Xivert, c. de la Victòria, c. de Sant Isidre, c. de Sant Gener, c. de Ramon i Cajal, c. de la Clapisa, c. del Mestre Rodrigo, c. de Sant Martí, c. de Sant Silvestre, c. de Sant Benet, c. d'Alcalà de Xivert y Ayuntamiento. **Organitza y coordina:** Colla de Gegants i Cabuts de Benicarló.

•21:00. Festival folklòric Aragonès. **Lugar:** Pl. Constitució. **Organitza:** Centro Aragonés de Benicarló.

•21:00. Verbena popular en el Club de la Tercera Edad.

•22:00. II Campeonato Mundial del "Carril del Barril", en el casal de la Peña XQSI.

•22:00. Gran concierto con los grupos Preseide y Destroy No Mort en el casal de la Peña Mechero.

•23:00. XVI Cantada de Habaneras con el grupo Xarxa, en la playa de "El Morrongo"; al intermedio se repartirá el tradicional cremaet a todos los asistentes.

•23:00. Correfoc a cargo del grupo de la Falla Els Cremats, **Recorrido:** Pl. de l'Auditori municipal, ptge. de Fontcuberta, c. de Sant Elm, c. de Francisco Pizarro, c. de València, c. de Cèsar Cataldo, c. Grau, c. de Mariano Miquel Polo, av. del Marqués de Benicarló i pl. dels Mestres del Temple.

•23:30. Bous embolats, en la explanada del puerto, con la Ganadería La Paloma; Manolito Herrera y Fernando Mansilla.

•01:00. II Flower Power; con premio al mejor disfraz hippie, en el casal de la Peña l'Arjub.

•02:00. Festa Pachanga Remember al recinto de peñas. **Organitza:** Peña Masclat.

•03:00. Fiesta Revival Disco Sótano con regalos y DJ's, en el recinto de peñas. **Organitza:** Peña Els Amics de Benicarló

Sabado, 26 de agosto

•09:00. Encierro de toros. **Ganadería** Germán Vidal.

Recorrido: c. del Crist de la Mar, av. del Marqués de Benicarló i explanada del puerto.

•10:00. NetWeekend2006.

Horario de visitas: De 10:00 a 24:00 hrs.

•10:00. I Torneo de Billar Artístico a Tres Bandas, entre los equipos de Castellón, Vinaròs y Benicarló, hasta las 13:30 hrs., en la sede social del Club de Ajedrez.

•10:00. XXVIII Concurso, Muestra y Exhibición de Gastronomía Marineria. Elaboración de los ranxos en la Lonja de Benicarló. **Colabora:** Cofradia San Telmo, Grupo Orero, Electrodomesticos Lores, Ceramics Ticana y Fernando Ibañez.

•11:30. Apertura del Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. Pl. de Sant Bertomeu y zona peatonal adyacente.

•12:00. NetWeekend2006. Talleres formativos. **Organitza:** Aunet - netWeekend2006. (Más información en www.netweekend.org).



BENICARLÓ

Festes Patronals 2006

- 12:00. Teatre de carrer amb un quadre renaixentista al Mercat Renaixentista i Segle d'Or.
Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 12:00. XXVIII Concurs, Mostra i Exhibició de la Gastronomia Mariner. Lliurament de premis. El jurat està format pels següents membres de renom: Manolito Rico (El Cortijo), Carme Villarroya (Chuanet), Victor Gaspar (Neptuno), Rodolfo Bellés i Sisco Roca (Sanchos), la Reina de Festes i l'alcalde. Els plats realitzats se sub hantaran. Al finalitzar, es realitzarà la típica degustació popular de sardina. Lloc: Llotja de Peix. Colabora: Confraria Sant Elm Grupo Orero, Electrodomesticos Lores, Ceràmiques Ticana i Fernando Ibañez.
- 12:30. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. L'hora dels tallers. Tir amb arc (si t'atreveix podràs provar la teua punteria). Participatius: On podràs aprendre a fer-te els teus adorns personals i regals. Demonstratius: Impremta, raku i ceràmica. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 13:00. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Espectacle de malabars. Picardia i Algarabia: Dos xerraires amb molta desimboltura i destresa. Màgia i circ. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 13:30. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Les plomes més importants de l'època. Escriptors il·lustres recitaran al públic alguns dels seus escrits més destacats. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 14:00. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Personatges d'època fins a les 14:30 h. Lloc: pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 16:00. Tirada de recorreguts de caça, *in memoriam* d'Elias Tena. Lloc: Mas Roca (Xert).
Organitza: Sociedad de Cazadores
- 16:30. Finals femenines del XXXIII Obert de Tennis "Ciutat de Benicarló". Lloc: Club de Tennis Benicarló. Organitza: Club Tennis Benicarló.
- 17:00. NetWeekend2006. Conferències i tallers formatius (més informació a www.netweekend.org). Organitza: Aunet-NetWeekend.
- 17:00. Concurs de petanca (dobletes). Lloc: Parc del Barranquet. Organitza: Club Petanca Benicarló.
- 17:00. III Batalla d'Aigua. Lloc: Pl. de la Constitució. Organitza: Peña Xqsi.
- 17:30. Paintball Strike SLUMP II. Lloc: Pl. de la Constitució. Organitza: Peña Mechero.
- 17:30 XXXIII Obert de Tennis "Ciutat de Benicarló". Final masculina. Lloc: Club de Tennis Benicarló. Organitza: Club Tennis Benicarló.
- 18:00. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Obertura del mercat. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 18:00. Gran *orxatà* fins a les 00:00 h. Lloc: Zona de Méndez Núñez. Organitza: Comissió de Festes, Peña Sector Crític i Horchata Chufi.
- 18:00. Exhibició de quatre bous salvatges de les ramaderies el Xarnego i A. Mur (patrocinats per tots la Comissió de Bous), A. Mur (patrocinat pels Cadafals de Benicarló) i ramaderia el Serrano (patrocinat per la Peña Caduferos). Lloc: Esplanada del Port.
- 18:00. Concurs de polsos al recinte de les penyes, fins a les 00:00 h. Organitza: Peña Mechero i Soberano.
- 18:00. Inauguració del circuit de motocross de Benicarló. Lloc: Circuit del camí dels Moliners. Organitza: Moto Club Benicarló.
- 18:00. Exposició "Cent anys de l'Associació d'Exalumnes del col·legi la Salle", romandrà oberta fins el dia 27. Lloc: Llar La Salle (c. del Dr. Ferrer). Organitza: Associació d'Exalumnes la Salle.
- 18:00. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Cercavila: Els còmics recorren el
- 12:00. Teatro de calle, con un Cuadro Renacentista, en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 12:00. XXVIII Concurso muestra y exhibición de gastronomía mariner. Entrega de premios. El jurado lo forman los siguientes miembros de renombre: Manolito Rico (El Cortijo), Carme Villarroya (Chuanet), Victor Gaspar (Neptuno), Rodolfo Bellés y Sisco Roca (Sociedad gastronómica Sancho Panza), la Reina de las Fiestas y el Alcalde. Los platos realizados se subastarán. Al finalizar se realizará la típica degustación popular de sardina. Lugar: Lonja de Pescado. Colabora: Cofradia San Telmo, Grupo Orero, Electrodomésticos Lores, Cerámicas Ticana y Fernando Ibañez.
- 12:30. La hora de los Talleres en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro, con Tiro con Arco (si te atreves podràs probar tu punteria). Participativos, en donde aprenderás a hacerte tus adornos personales y regalos. Demonstrativos: Imprenta, Raku y Cerámica. Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 13:00. Espectáculo de Malabares en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. "Picardia y Algarabia": Dos charlatanes con mucho desparpajo y destreza. Magia y Circo. Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 13:30. Las más importantes plumas de la Época, en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro: Escritores ilustres recitarán al público algunos de sus más destacados escritos. Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 14:00. Personajes de Época, en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. Hasta las 14:30 hrs. Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 16:00. Tirada recorridos de caza, *in memoriam* Elias Tena. Organiza: Sociedad de Cazadores San Huberto. Lugar: Mas Roca (Xert).
- 16:30. XXXIII Open de Tennis "Ciutat de Benicarló"; finales femeninas. Lugar: Club de Tennis. Organiza: Club de Tennis Benicarló.
- 17:00. NetWeekend2006. Conferencias y talleres formativos. Organiza: Aunet - NetWeekend. (Más información en www.netweekend.org).
- 17:00. Concurso de Petanca (Dupletas) en las Pistas del Barranquet. Organiza: Club Petanca Benicarló.
- 17:00. III Batalla de Agua en la Pl. de la Constitució. Organiza: Peña XQSI.
- 17:30. Paintball Strike Slump II; en la Pl. de la Constitució. Organiza: Peña Mechero.
- 17:30. XXXIII Open de Tennis: Finales masculinas. Lugar: Club de Tennis. Organiza: Club de Tennis Benicarló.
- 18:00. Apertura del Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 18:00. Gran Orxatà, en la zona Méndez Núñez; hasta las 12 Hrs. Organiza: Comisión de Fiestas, Peña Sector Crític y Horchata Chufi.
- 18:00. Exhibición de Cuatro Toros Cerriles, de las Ganaderías El Xarnego y A. Mur (patrocinados por la Comisión de Toros); A. Mur (patrocinado por la Cadafals de Benicarló) y Ganadería El Serrano (patrocinado por la Peña Caduferos).
- 18:00. Concurso de Pulsos en el recinto de las peñas. Organiza: Peña Mechero y Soberano.
- 18:00. Inauguración del Circuito de Motocross de Benicarló. Lugar: Circuito del camí Moliners. Organiza: Moto Club Benicarló.
- 18:00. 100 años de la Asociación de Ex-Alumnos del Colegio La Salle. Permanecerá abierta hasta el día 27. Lugar: Hogar La Salle. Organiza: Asociación de Ex-Alumnos La Salle.
- 18:30. Pasacalles: Los cómicos recorren el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro, pregonando su próxima actuación. Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.



BENICARLÓ

Festes Patronals 2006

mercat pregonant la seua pròxima actuació. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.

- 18:30. Joc "Se te'n va l'olla", a la pl. dels Mestres del Temple.
- 19:00. NetWeekend2006. Conferències i tallers formatius (més informació a www.netweekend.org). **Organitza:** Aunet-NetWeekend.
- 19:00. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Personatges. Dos guàrdies reials s'encarregaran de mantindre l'ordre i fer complir la llei al mercat (compte amb ells). Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 19:30. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. L'hora dels tallers. **Participatius:** Raku i encunyació de moneda. **Demostratius:** Impremta, ceràmica i cuir. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 20:00. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Representació al corral de comèdies a l'antiga: Lloa de presentació, farsa *Los Bailes del Deseo* (comèdia d'embolics i banyes) i moixiganga final. Durant la representació l'alojero repartirà aloja i s'encarregarà de mantindre l'ordre al corral de comèdies. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 20:00. XXI Milla Urbana Benicarló 2005. Lloc: Pg. de Ferreres Bretó. **Organitza:** Club d'Atletisme Baix Maestrat.
- 20:00. X Aniversari de Rock Acrobàtic. Lloc: Pl. de la Constitució. **Organitza:** Club Madison.
- 20:00. Presentació del llibre *Benicarló, un passeig silent*, a càrrec dels seus autors als salons de la Caixa Rural. Lloc: Av. de Joan Carles I. **Organitza:** Associació Cultural Alambor i Onada Edicions.
- 20:30. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Tir amb arc (si t'atreveixes podràs provar la teua punteria). Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 21:00. Revetlla popular a la terrassa del Club de la Tercera Edat. **Organitza:** Club de la Tercera Edat.
- 21:00. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Personatges d'època. El comanador apareixerà al mercat. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 21:30. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Justes i duels d'espasa. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 22:00. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Espectacle de malabars i foc, *Entre Tolomeu i Galileu*: Dos teories enfrontades portaran dos erudits de l'astronomia a defensar els seus conceptes amb els elements més innovadors de l'època. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 22:00. Entrada de bous embolats amb la ramaderia la Rambleta. Lloc: Esplanada del Port.
- 22:00. NetWeekend2006. Semifinals i final del I Obert Internacional Pro Evolution Soccer 5 – Electro Hiper Europa. Lloc: Pl. de la Constitució. **Organitza:** Aunet-NetWeekend. Col·labora: Comissió de Festes. **Patrocina:** Electro Hiper Europa.
- 22:30. Bous embolats de la ramaderia el Xarnego, A. Mur i els Serrano. Lloc: Esplanada del Port.
- 22:30. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Ànimes de foc. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 23:00. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Espectacle nocturn de foc i pirotècnia. La boda, mitologia, foc i creences ancestrals són els ingredients d'aquest gran espectacle. Fins a les 00:00 h. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 23:00. Concert amb els grups Guarana i Danza Invisible. Entrada gratuïta. Lloc: Pista annexa del Pavelló Poliesportiu.
- 00:00. *Closing party* i II Festa de l'Aigua amb *Sky Radio* amb música en directe, concursos i la teua participació. **Organitza:** Peña els Amics de Benicarló.
- 02:00. III Festa XQSI amb moltíssims regals al casal de la Peña.
- 02:30. "Com si fora cap d'any", al recinte de les penyes. **Organitza:** Peña Masclat.
- 04:48. "Volem una setmana més de festes", al casal de la Peña l'Arjub.
- 06:45. II Concurs de Neteja amb Granera, al casal de la Peña l'Arjub.

•18:30. Juego Se te'n va l'olla; a la pl. Mestres del Temple.

- 19:00. NetWeekend2006. Conferencias y talleres formativos. **Organiza:** Aunet – NetWeekend. Más información en www.netweekend.org.
- 19:00. Personajes en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro: Dos guardias reales se encargaran de mantener el orden y hacer cumplir la ley en el mercado ("ojo con ellos"). **Lugar:** Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 19:30. La hora de los talleres, en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. **Participativos:** Raku y acuñación de monedas. **Demostrativos:** Imprenta, Torno de cerámica y Cuero. **Lugar:** Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 20:00. Representación en el corral de comedias del Mercado Renacentista y del Siglo de Oro, a la antigua usanza: Loa de presentación, Farsa "Los Bailes del Deseo" (Comedia de enredos y cuernos ...) y mojiganga final. Durante la representación el "alojero" repartirá aloja y se encargará de mantener el debido orden en el corral de comedias. **Lugar:** Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 20:00. XXI Milla Urbana – Benicarló 2006; en el pg. de Ferreres Bretó. **Organiza:** Club de Atletismo "Baix Maestrat".
- 20:00. X Aniversario de Rock Acrobático, en la pl. de la Constitució. **Organiza:** Club Madison.
- 20:00. Presentación del libro: Benicarló, un paseo silent, a cargo de sus autores, en los Salones de la Caja Rural "Sant Isidre" en la av. de Joan Carles I. **Organiza:** Associació Cultural Alambor y Onada Edicions.
- 20:30. Tiro con Arco en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. Si te atreves podrás probar tu puntería. **Lugar:** Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 21:00. Verbena popular en el Club de la Tercera Edad.
- 21:00. Personajes de la época en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. El comendador aparecerá en el mercado. **Lugar:** Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 21:30. Justas, duelos de espada, en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. **Lugar:** Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 22:00. Encierro de bous embolats de la Ganaderia La Rambleta. **Lugar:** Esplanada del puerto.
- 22:00. Espectáculo de malabares y fuego, en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. Entre Tolomeo y Galileo: Dos teorías enfrentadas llevarán a dos eruditos de la astronomía a defender sus conceptos con los elementos mas innovadores de la época. **Lugar:** Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 22:00. NetWeekend2006. Semifinales y Final del I Open Internacional Pro Evolution Soccer 5 – Electro Hiper Europa. En la pl. de la Constitució. **Organiza:** Aunet – NetWeekend. Colabora: Comisión de Fiestas. **Patrocina:** Eletro Hiper Europa.
- 22:30. Bous embolats, en la explanada del puerto, con la Ganaderia El Xarnego, A. Mur y Els Serrano.
- 22:30. Animas de fuego, en el Mercado Renacentista y del Siglo de oro. **Lugar:** Pl. de Sant Bsrtoemue y zona peatonal adyacente.
- 23:00. Espectáculo nocturno de fuego y pirotecnia, en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. La boda, mitología, fuego y creencias ancestrales son los ingredientes de este gran espectáculo. Hasta las 24:00. **Lugar:** Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 23:00. Gran Concierto gratuito, con los grupos Guarana y Danza Invisible; en el anexo al Pabellón Polideportivo.
- 00:00. NetWeekend2006. Concierto de música en directo y animación multi media. **Organiza:** Aunet – NetWeekend. (Más información en www.netweekend.org).
- 00:00. "Closing Party" y II Fiesta de agua; con "Sky Radio", con música en directo, concursos y tu participación. **Organiza:** Peña Els Amics de Benicarló
- 02:00. III Festa XQSI con muchísimos regalos, en el casal de la peña.
- 02:30. "Com si fora Cap d'Any"; en el recinto de las peñas. **Organiza:** Peña Masclat.
- 04:48. "Volem una semana mes de Festes" en el Casal de la Peña l'Arjub.
- 06:45. II Concurso de limpieza con escoba en el Casal de la Peña l'Arjub.



BENICARLÓ

Festes Patronals 2006

Diumenge 27 d'agost

- 09:00. Tirada de guatla a màquina *in memoriam* de Mariano Masip. Lloc: Camp de Tir municipal "La Basseta". Organitza: Sociedad de Cazadores San Huberto.
- 09:30. Concurs d'Ensinistrament Caní "Ciutat de Benicarló". Lloc: Pl. de la Constitució. Organitza: Club Caní Baix Maestrat.
- 10:00. NetWeekend2006. Horari de visites: De 10:00 h a 00:00 h.
- 10:00. Demostració canina. Lloc: Pl. de la Constitució. Organitza: Club Caní Baix Maestrat.
- 12:00. NetWeekend2006. Lliurament de premis i cloenda.
- 12:00. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Obertura del mercat. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 12:15. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Els hostalers arriben. Una família arriba amb la pretensió de comprar viandes per a la seua posada, però amb l'algaravia del mercat, verdures i hortalisses acabaran tenint un final molt distint. A continuació, tir amb arc participatiu. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 12:30. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. L'hora dels tallers. Participatius: Cuir (per a 10 persones) on aprendràs a fer-te els teus adorns i regals; Raku (per a 7 persones) i encunyació de moneda; Demostratius: Encuadernació i ceràmica. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 13:00. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Espectacle de malabars. Picardia i Algaravia. Màgia i circ. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 13:30. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Títelles per als més menuts, *Això va anar que era en un lloc de la Manx*. Cloenda a les 14:00 h. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 16:00. I Torneig de Billar Artístic a Tres Bandes, entre els equips de Castelló, Vinaròs i Benicarló fins a les 13:30 h a la seu social del Club d'Escacs.
- 16:00. Concurs de dobles muntades. Lloc: Enfront de la platja del Morrongo. Organitza: Club Petanca Bolas y Bochas.
- 17:00. Concurs de tripletes a les pistes del Barranquet. Organitza: Club Petanca Benicarló.
- 18:00. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Obertura del mercat. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 18:00. Jornada de portes obertes a l'Associació "La Salle" amb motiu dels 100 anys de l'Associació d'Exalumnes del col·legi la Salle. Lloc: Llar la Salle (c. del Dr. Ferrer). Organitza: Associació d'Exalumnes la Salle.
- 18:30. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Cercavila de Molins i Gegants. Recreant la trobada de D. Quixot amb els molins de vent. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 19:00. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. L'hora dels tallers. Participatius: Encunyació de moneda. Demostratius: Ceràmica, cuir, encuadernació i raku. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 19:00. Desfilada de carrosses i batalla de confeti. Amb l'acompanyament de les diferents colles participants en la XX Trobada de Dolçainers i Tabaleters. Recorregut: C. del Pintor Sorolla, pl. de la Constitució, c. de Pius XII, c. del Crist de la Mar, av. de Joan Carles I, pg. de Ferreres Bretó i c. del Pintor Sorolla.
- 19:30. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Personatges. Dos guàrdies reials s'encarregaran de mantindre l'ordre i fer complir la llei al mercat (compte amb ells). Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 20:00. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Les Celestines. Un grup de bruixes recorren el mercat, improvisen amb el públic, conjuren, juguen i es diverteixen. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 20:00. XX Trobada de Dolçainers i Tabaleters. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu. Organitza: Colla de Dolçainers de Benicarló.

Domingo, 27 de agosto

- 09:00. Tirada de codornices a maquina, *in memoriam* Mariano Masip. Organiza: Sociedad de Cazadores San Huberto. Lugar Centro de tiro "La Basseta".
- 09:30. Concurso "Ciutat de Benicarló" de adiestramiento canino en la pl. de la Constitució. Organiza: Club Caní de Benicarló.
- 10:00. NetWeekend2006. Horario de visitas: De 10:00 a 12:00 hrs.
- 10:00. Demostración canina en la pl. de la Constitució, por parte del Club Caní de Benicarló.
- 12:00. NetWeekend2006. Entrega de premios y clausura.
- 12:00. Apertura del Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 12:15. Los posaderos llegan al Mercado Renacentista y del Siglo de oro. Una familia llega con la pretensión de comprar viandas para su posada, pero con la algarabía del mercado, verduras y hortalizas acabaran teniendo un final muy distinto. A continuación, tiro con arco, participativo. Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 12:30. La hora de los talleres en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. Participativos: Cuero (para 10 personas) donde aprenderás a hacerte tus adornos y regalos. Raku (para 7 personas) y acuñación de moneda. Demostrativos: Encuadernación y cerámica. Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 13:00. Espectáculo de Malabares en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro, con "Picardia y Algarabía" (Magia y Circo). Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 13:30. Titeres para los más pequeños, en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro, con "Érase una vez en un lugar de la Mancha". Cierre a las 14:00 hrs. Lugar: Pl. Sant Bertomeu y zona peatonal adyacente.
- 16:00. I Torneo Billar Artístico a Tres Bandas en el Club Ajedrez, con los equipos de Castellón, Vinarós y Benicarló. Lugar: Sede Social. Organiza: Club de Ajedrez Benicarló
- 16:00. Concurso Dupletas Montadas en la Playa de "El Morrongo". Organiza: Club Petanca Bolas y Bochas.
- 17:00. Concurso de Tripletas, en las Pistas de la Zona Recreativa de "El Barranquet". Organiza: Club Petanca Benicarló
- 18:00. Apertura del Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 18:00. Jornadas de puertas abiertas en la Asociación La Salle, con motivo de los "100 años de la Asociación de Ex - Alumnos del Colegio La Salle". Organiza: Asociación de Ex-Alumnos La Salle.
- 18:30. Pasacalle de Molinos y Gigantes, en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro; recreando el encuentro de D. Quijote con los molinos de viento. Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 19:00. La Hora de los Talleres, en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. Participativos: Acuñación de moneda. Demostrativos: Cerámica, cuero, encuadernación y Raku. Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 19:00. Desfile de carrozas y batalla de confeti con el acompañamiento de las diferentes colles participantes en la "XX Trobada de Dolçainers i Tabaleters", con la especial presencia de la "Colla de Dolçainers i Tabaleters Xaloc" de Castellón de la Plana con su Escuadra de "Trabucaires". Recorrido: C. del Pintor Sorolla, pl. de la Constitució, c. de Pius XII, c. del Crist de la Mar, av. de Joan Carles I, pg. de Ferreres Bretó i c. del Pintor Sorolla.
- 19:30. Personajes, en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. Dos guardias reales se encargaran de mantener el orden y hacer cumplir la ley en mercado ("Ojo con ellos"). Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.



BENICARLÓ

Festes Patronals 2006

- 20:30. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Personatges d'època. El comandant apareixerà al mercat. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 21:00. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Justes, duels d'espasa. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 21:00. Partit de futbol entre el equip de Sant Carles de la Ràpita i el CD Benicarló. Lloc: Camp Municipal d'Esports. Organitza: CD Benicarló
- 21:30. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Tir amb arc participatiu. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 22:00. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Ànimes amb foc. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 22:30. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Espectacle de malabars i foc. Entre Tolomeu i Galileu: Dos teories enfrontades portaran a dos erudits de l'astronomia a defensar els seus conceptes amb els elements més innovadors de l'època. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 23:00. Mercat Renaixentista i Segle d'Or. Espectacle nocturn de foc i pirotècnia. Els reus, captius per la Santa Inquisició entre foc i fum, demanen clemència. Cloenda a les 00:00 h. Lloc: Pl. de Sant Bartomeu i carrers per a vianants adjacents.
- 23:30. Traca final de festes i gran castell de focs d'artifici, a càrrec de Pirotècnia Tomàs de Benicarló. Recorregut: Ajuntament, c. Major, c. de Sant Joan, c. del Crist de la Mar i escullera del Port.

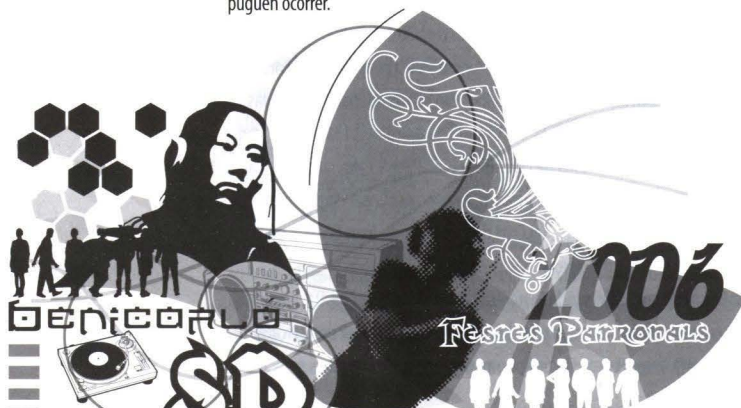
NOTES:

El Programa Oficial de les Festes que l'Ajuntament de Benicarló dedica als seus patrons Sant Bartomeu, a Santa Maria de la Mar i als Sants Màrtirs Abdó i Senén, des del dia 19 al 27 d'agost de 2006, ha estat aprovat per l'Ajuntament en Ple, en la sessió ordinària que va tindre lloc el dia 27 de juliol de 2006. La Comissió de Festes no es fa responsable de possibles defectes produïts per agents aliens a la Comissió i agraeix la seua col·laboració. Es declina tota responsabilitat dels danys o accidents que pogués sofrir tota aquella persona que, imprudentment, no estigués situada a suficient distància del lloc on són les tracs, mascletà i castell de focs d'artifici durant el seu llançament. Tanmateix, es demana al públic en general que preste la seua col·laboració als membres organitzadors de les festes i que pose el màxim interès a evitar que els menors entren a l'espai reservat per a les exhibicions dels bous. L'Ajuntament de Benicarló es reserva el dret de canviar l'ordre dels actes, suprimir-los o variar-los, si les circumstàncies o el temps així ho aconsellen. La Comissió de Festes encomia i agraeix sincerament la col·laboració prestada per les associacions esportives, culturals, artístiques i recreatives, les actuacions de les quals realen l'esplendor de les nostres festes, així com els ajuts d'organismes oficials, entitats i particulars que han contribuït a l'organització dels distintes actes que ressenya el programa. Tanmateix, considera que la participació en les exhibicions de vaquetes suposa, indubtablement, un risc que cadascú s'imposa lliurement, per això, es declina tota responsabilitat dels danys o accidents que puguin ocórrer.

- 20:00. Las Celestinas en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. Un grupo de "brujas" recorren el mercado, improvisan con el público, conjuran, juegan y se divierten. Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 20:00. XX "Trovada de Colles de Dolçainers i Tabaleters". Lugar: Pl. de la Constitució. Organiza: "Colla de Dolçainers i Tabaleters" de Benicarló.
- 20:30. Personajes en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. El Comendador en el Mercado. Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 21:00. Justas, duelo a espada, en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 21:00. Gran partido de Fútbol entre el equipo de San Carlos de la Rapita y el C.D. Benicarló, en el Campo Municipal de Deportes. Organiza: C.D. Benicarló.
- 21:30. Tiro con arco, participativo, en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 22:00. Animas con fuego, en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 22:30. Espectáculo de malabares y fuego, en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro, "Entre Tolomeo y Galileo": Dos teorías enfrentadas llevarán a dos eruditos de la astronomía a defender sus conceptos con los elementos mas innovadores de la época: pelotas de luz y antorchas. Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 23:00. Espectáculo nocturno con fuego y pirotecnia, en el Mercado Renacentista y del Siglo de Oro. "Los Reos", cautivos por la Santa Inquisición entre fuego y humo, piden clemencia. Cierre a las 24:00 hrs. Lugar: Pl. de Sant Bartomeu y zona peatonal adyacente.
- 23:00. Traca fina de fiestas y gran castillo de fuegos artificiales a cargo de la Pirotencia Tomas, S.L. de Benicarló. Recorrido desde el Ajuntament, c. Major, c. de Sant Joan, c. del Crist de la Mar i escollera del Puerto.

NOTAS Y NOTAS FINALES

El Programa Oficial de las Fiestas que el Ilustrísimo Ayuntamiento de BENICARLÓ dedica a sus patronos San Bartolomé, Santa María del Mar y Santos Mártires Abdón y Senén, desde el día 19 al 27 de Agosto del 2006, ha estado aprobado por el Ayuntamiento en Pleno, en sesión ordinaria celebrada el día 27 de julio de 2006. La Comisión de Fiestas no se hace responsable de posibles defectos producidos por agentes externos a la misma y agradece su colaboración. Se declina toda responsabilidad de los daños o accidentes que puedan sufrir aquellas personas que, imprudentemente, no estén situadas a suficiente distancia del lugar de emplazamiento de las tracas, "mascletá" y castillos de fuegos artificiales durante su disparo. Asimismo, se ruega al público en general que preste su colaboración a los miembros organizadores de las fiestas, poniendo el máximo interés por evitar que los menores de edad entren en el espacio reservado para la exhibición de las vaquillas. El Ayuntamiento de Benicarló se reserva el derecho de cambiar el orden de los actos, suprimir y variar algunos, si las circunstancias o el tiempo así lo aconsejase. La Comisión de Fiestas agradece sinceramente la colaboración prestada por las asociaciones deportivas y culturales, artísticas y recreativas, las actuaciones de las cuales resaltan el esplendor de nuestras fiestas, así como las ayudas de organismos oficiales, entidades y particulares que van a contribuir a la organización de los distintos actos que marcan el programa. Asimismo, estimamos que la participación en las exhibiciones de vaquillas supone, indudablemente, un riesgo al que cada uno se impone libremente, por eso se declina toda responsabilidad de los daños o accidentes que puedan ocurrir.



Bones Festes!!



BEF
Benicario S.A.

BONES FESTES AGOST 2006

CAIXA RURAL
BENICARLÓ
FUNDACIÓ
CAIXA
BENICARLÓ



CAIXA RURAL BENICARLÓ



FUNDACIÓ CAIXA BENICARLÓ